



Blattl

**Bericht des
Bürgermeisters** Seite 3

Ärztendienste Seite 4

Von den Chronisten
Seite 6 u. 7

**Ausstellungen
Kunstweihnacht** Seite 8

**Die Ferienregion
Hohe Salve berichtet**
Seite 20 u. 21

Aus dem Pfarrverband
ab Seite 22

**Aus dem Sozialzentrum
s*elsbethen** Seite 36

**Aus Kindergarten
und Schulen** Seite 37 - 42

Erwachsenenschule
Seite 44

Eisgarten Hopfgarten
Seite 45

Pflegeausbildung
Seite 50 u. 51

**Saisonabschluss der
Ringer** Seite 54 u. 55



**Geh deinen Weg ruhig weiter inmitten von
Lärm und Hast, und sieh,
welchen Frieden die Stille dir schenkt.**

Irischer Wunsch

**HOLEN SIE SICH DAS FRIEDENSLICHT
AUS BETHLEHEM.**

Seite 5

**Redaktionsschluss:
Mi., 15. Dez. 2021
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

WIR WÜNSCHEN VON HERZEN EINE SCHÖNE ADVENTS-
UND WEIHNACHTSZEIT UND BEDANKEN UNS FÜR DAS
ENTGEGENBRACHTTE VERTRAUEN.

Raiffeisenbank
Hopfgarten 

Füreinander mehr Werte schaffen. WIR MACHT'S MÖGLICH.



www.rbh.at

S A P P L

deine Fahrschule in Wörgl

WEIHNACHTSSCHNELLKURS

Start: Mo., 27.12.2021

Melde dich schon heute an!



Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

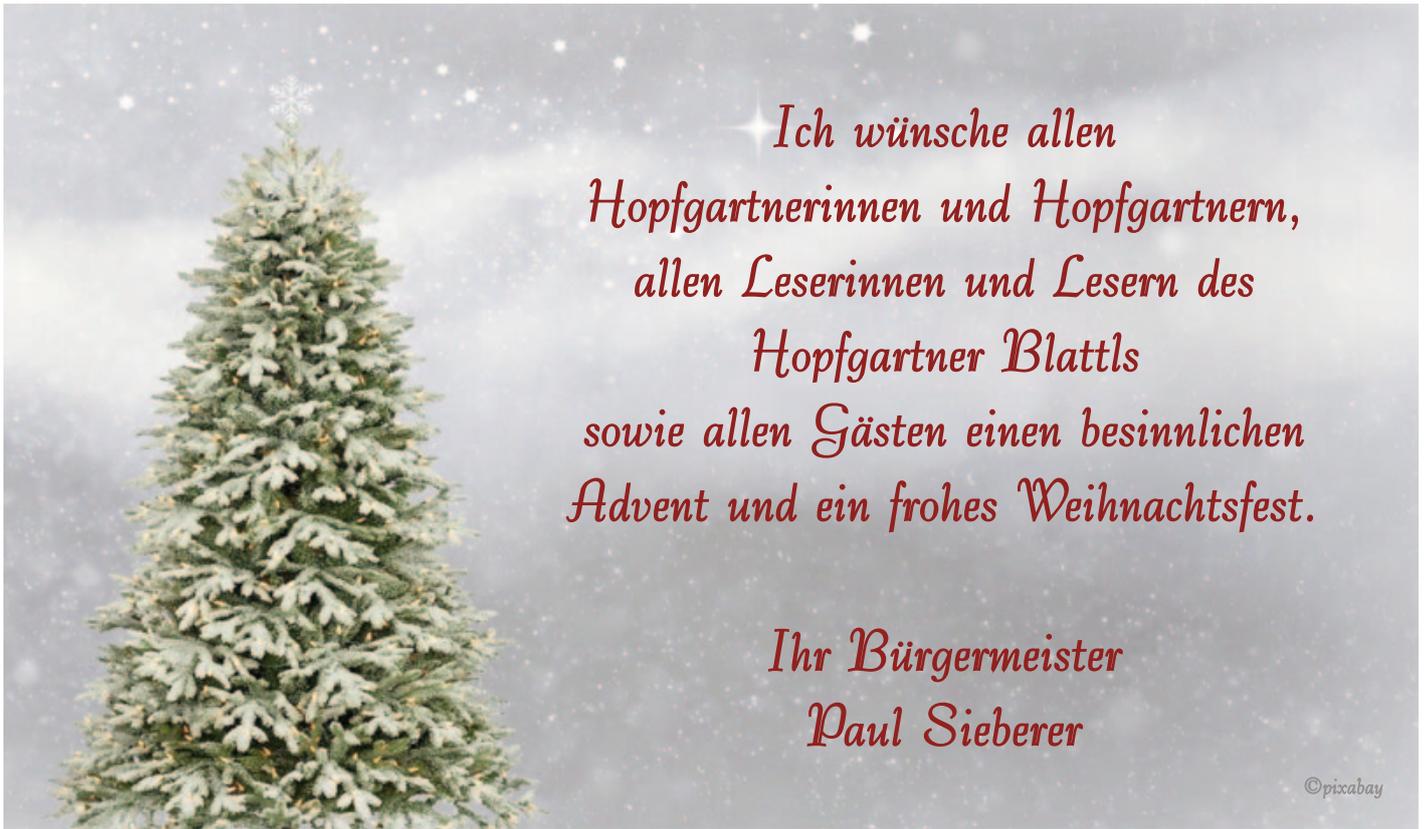
Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit.



Auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk?



HAUSER



*Ich wünsche allen
Hopfgartnerinnen und Hopfgartnern,
allen Leserinnen und Lesern des
Hopfgartner Blattls
sowie allen Gästen einen besinnlichen
Advent und ein frohes Weihnachtsfest.*

*Ihr Bürgermeister
Paul Sieberer*

©pixabay

Liebe Hopfgartnerinnen,
liebe Hopfgartner!

Gerade zu der Zeit, als ich diese Zeilen schreibe, verkündet unsere Bundesregierung einen erneuten Lockdown, den Lockdown für die Ungeimpften. Ich erspare Ihnen nochmals darzulegen wie es soweit kommen konnte. Tatsache ist aber leider der Umstand, dass unser Gesundheitssystem und damit vor allem die PflegerInnen auf den Covid- bzw. Covid-Intensivstationen enormen Herausforderungen ausgesetzt sind. Wir haben im Bezirkskrankenhaus St. Johann vorausblickend für den Herbst 2021 bereits im Frühjahr eine Covid-Intensiveinheit um 1/4 Mio. errichtet, in der Hoffnung, dass wir sie nicht mehr brauchen werden! Vergangene Woche waren diese 4 Betten von nichtgeimpften Personen bereits ausgebucht. Dank dieser Betten konnten andere Operationen noch weitgehend ohne Beeinträchtigungen durchgeführt werden. Ob dies allerdings so bleiben wird hängt sehr stark vom weiteren Infektionsgeschehen ab.

Auch viele Menschen in unserer Gemeinde kämpfen mit dem Virus.

In persönlichen Gesprächen höre ich Gott sei Dank häufig, dass die Infektionen eher milde verlaufen. Dies soll allerdings nicht dazu führen, das Virus zu unterschätzen. Bitte achten Sie auf sich, Ihre Gesundheit und vertrauen Sie unseren Ärzten und Virologen, die als einzige Möglichkeit zur Bewältigung der Pandemie die Impfung sehen.

Unter diesen Aspekten starten wir neuerlich in eine herausfordernde Wintersaison. Die Bergbahnen, die Hotellerie und Beherbergungsbetriebe haben sich schon bestmöglich darauf vorbereitet, um sowohl Gästen als auch Einheimischen einen unbeschwerten Urlaub bzw. schöne Schitage zu ermöglichen. Für die Tourengänger stehen heuer beide Gründe in der Kelchsau wieder zur Verfügung, nachdem gerade rechtzeitig der Großteil der Arbeiten bei den Baustellen der Österreichischen Bundesforste AG und der Stadtwerke Wörgl fertiggestellt werden konnten.

Entlang der Kelchsauer Ache und in der Kelchsau sind die Schadensbehebungen noch immer im Gange. Die Reparatur der Druckrohr-

leitung, unseres gemeinsamen Kraftwerkes „Ehreit“ (Kommunalbetriebe Hopfgarten/Stadtwerke Wörgl) soll noch in der Woche 46 erledigt werden. Anschließend wird sofort die Ableitung des Recha-Baches und die Straße im Bereich der Autowerkstätte Fuchs Andreas wiederhergestellt. Die Erneuerung der Brücke „Achenau“ soll so schnell als möglich erfolgen. Die Planungsarbeiten sind abgeschlossen, mit den betroffenen Grundeigentümern wurden dankenswerter Weise rasch Übereinkommen getroffen, bei der zuständigen Behörde die wasser- und naturschutzrechtliche Bewilligung bereits beantragt.

Abschließend darf ich mich namens der Marktgemeinde Hopfgarten bei allen Beteiligten an der Schadensbehebung, die durch die Hochwasser-Katastrophe bedingt war, für die äußerst konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Ihnen allen wünsche ich einen schönen Advent und vor allem Gesundheit!

*Ihr
Sieberer Paul, Bgm.*



Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental
Sachbearbeiter: Mag. Christoph Zellner

Telefon: +43 (0)5335/2205-75, Fax-90
E-mail: amtsleiter@hopfgarten.tirol.gv.at
Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten

STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Hopfgarten gelangt zum ehestmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

Landschaftsgärtners (m/w/d) beim Bauhof

mit einem Beschäftigungsausmaß von 40 Wochenstunden (Vollbeschäftigung, ganzjährig) zur Besetzung.

Voraussetzung für die Anstellung ist eine abgeschlossene Lehre als LandschaftsgärtnerIn oder eine vergleichbare Ausbildung. Eine Lenkerberechtigung für Lkw über 3,5 t ist vorteilhaft und bei männlichen Bewerbern wird zudem die Ableistung des Präsenz- oder Wehersatzdienstes vorausgesetzt. Neben der körperlichen und geistigen Eignung wird außerdem Verlässlichkeit und Teamfähigkeit erwartet.

Das Aufgabengebiet umfasst unter anderem die Errichtung, Bepflanzung und Pflege der gemeindeeigenen Grünanlagen sowie die Baumpflege und Landschaftsbauarbeiten.

Dienstrechtlich erfolgt die Anstellung nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 2012 (G-VBG). Der Mindestlohn beträgt monatlich brutto € 2.245, entsprechend der anrechenbaren Vordienstzeiten, der fachlichen Qualifikation und der Berufserfahrung erhöht sich die Entlohnung.

Nähere Auskünfte erteilen Bauhofleiter Hanspeter Erharter unter Tel. Nr. 2205-71 und Mag. Christoph Zellner unter Tel. Nr. 2205-75.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angaben über bisherige berufliche Praxis sind **bis spätestens Freitag, den 31. Dezember 2021** bei der Marktgemeinde Hopfgarten, Amtsleitung, einzubringen.

Der Bürgermeister:
Paul Sieberer, e.h.

Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte Dezember 2021

- 04.12. – 05.12.** **Dr. Lukas Aschaber**
6361 Hopfgarten, Bahnhofstraße 8
Tel. 05335/2217
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 08.12.** **Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 11.12. – 12.12.** **Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 18.12. – 19.12.** **Dr. Robert Mair / Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 24.12.** **Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 25.12. – 26.12.** **Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 110
Tel. 05334/6727
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 31.12.** **Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 01.01. – 02.01.2022** **Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung
141 Nacht- u. Wochenend- 140 Bergrettung
bereitschaftsdienst (Ärztendienst)

**Marktgemeinde
Hopfgarten i. Brixental - Bürgerservice**



**Mitteilung an alle
Hauseigentümer und Betriebsinhaber!**

Ausgabe der Müllsäcke für das Jahr 2022

gemäß den Bestimmungen der Müllabfuhrordnung i.d.g.F.

ab Montag, den 13. Dezember 2021

Die betroffenen Hauseigentümer und Betriebsinhaber werden gebeten, die Müllsäcke **im Gemeindeamt - Bürgerservicebüro (Erdgeschoss)** abzuholen.

Hauseigentümer und Betriebsinhaber die im Einzugsbereich der Müllabfuhr liegen sind von dieser Ausgabe nicht betroffen, da der Müllanfall mit dem Müll-Messsystem gemessen wird.

Kostenlose Rechtsberatung

im NOTARIAT DR. STRASSER

Brixentaler Straße 2b, 6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

An jedem ersten DO im Monat von 16 - 18 Uhr
Nächster Termin: **Donnerstag, 2. Dez. 2021**

Um tel. Voranmeldung wird gebeten!

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH**

Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können. Profitieren auch Sie!

Holen Sie sich das Friedenslicht aus Bethlehem!

Am 24. Dezember 2021 von 8 bis 12 Uhr beim Gerätehaus der Feuerwehr Hopfgarten

Aufgrund Covid-19 wird das Friedenslicht vor dem Gerätehaus von den aktiven Kameraden verteilt.

Einen besinnlichen Advent und ein schönes Weihnachtsfest



wünschen die Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr Hopfgarten

Gleichzeitig möchten wir uns bei der Bevölkerung und den Betriebsinhabern von Hopfgarten für die Spenden anlässlich unserer Haussammlung recht herzlich bedanken. Durch diese Einnahmen ist es möglich, immer wieder Anschaffungen zu tätigen, die letztendlich wieder uns allen zugutekommen.

Kdt. Hannes Sandbichler

WIR MACHT'S MÖGLICH.



**RAIFFEISEN WÜNSCHT
FROHE FESTTAGE
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR.**

Von den Chronisten

Danken möchte ich Frau Maria Kruckenhauser für ihr Buch „Sprung über einen Misthaufen ins Glück“, das sie uns fürs Archiv schenkte, weiters Herrn Max Kober für ein altes Dokument, Herrn Ing. Huber für die Identifizierung von Personen auf Fotos. Danken möchte ich Herrn Josef Wurzrainer für seine Präsentation „Die Ziagala“, Herrn Dreml Hans, der den digitalisierten Film „Brennende Seelen“ vorführte und Herrn Mair Daniel, der uns die Grundzüge seines Buches „Kelchsau: schwarz-weiss“, das im kommenden Jahr herauskommen wird, erläuterte. Danken darf ich den Herren KR Decker Pepi und Herrn Christian Schöbel f. Dokumente und Unterlagen; weiters bedanken möchte ich mich auch bei Bgm. P. Sieberer und dem Gemeinderat und bei allen, die uns bei unserer Arbeit unterstützen und ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünschen!

Für die Chronisten: OSR Franz Ziernhöld



Aus „Staffner Resis Aufzeichnungen“: Haas Leandl (ÖR Leonhard Manzl), Bauer am Lindrain, war Landtagsabgeordneter; Bürgermeister von Hopfgarten, Obmann des Tierzuchtverbandes, Obmannstellvertreter des Tiroler Bauernbundes, Kammerobmann usw. und dadurch oft auswärts. Da kommt ein Anruf von der Tiroler Landesregierung: „Bitte könnten wir den Herrn Ökonomierat Manzl sprechen?“ Kathi, seine Frau erwiderte: „Die Ökonomie wär’ wohl da, aber der Herr Rat is nia dahoam!“

Katharina Manzl



ÖR Leonhard Manzl

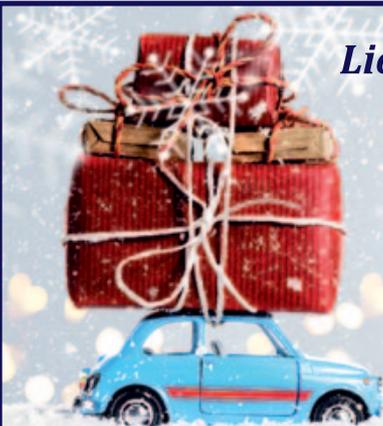


Am 10. Nov. 2021 feierte Maria Achraimer geb. Ehammer vulgo Rehaver Moidl ihren 100. Geburtstag bei bester geistiger und körperlicher Verfassung im Kreise ihrer Familie. Sie war das zweitälteste Kind der Fam. Ehammer zu Rehab und beim Weber am Penningberg.

Bild 1: Maria Achraimer vorne ganz rechts mit ihren Eltern Maria und Peter und ihren fünf Geschwistern (alle verstorben).

Bild 2: Maria Achraimer ganz rechts im ehem. Pflanzgarten Kühle Luft (dort befindet sich heute der Fischteich) mit Traudl und Christine Gastl.

Bild 3: Maria Achraimer mit ihrem verstorbenen Gatten Gemeindeförster Jakob Achraimer vulgo Haas Joggei.



Liebe Kunden, das Team vom KFZ ANTRETTER bedankt sich recht herzlich für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr.



HOPFGARTEN
SONNWIESENWEG 17b
TEL. 0664 21 00 508



Die Kampfmannschaft des SVH 1972 bei einem Turnier in Waldkraiburg / Bayern (v.l.n.r.: Daxer Alois(+), Bichler Franz (+) vulgo Höger, Achrainer Max vulgo Beana, Hölzl Hans vulgo Mitterer / Itter, Schwaiger Sepp vulgo Sonnwiesner, Bichler Lothar (+), Bichler Wolfgang, Rauter Balthasar, Lechner Peter, Astner Hans (Itter), Oberlechner Franz. Das Bild stammt von Marianne Bichler bzw. eine bessere Version von Bichler Wolfgang und Rauter Hausl.

Zum Gedenken: (Suchen würden wir weiterhin Andenkenbilder von gefallenen Soldaten aus Kelchsau!)



Auf der Gemeindefwebseite (<http://www.hopfgarten.gv.at/chronik>) ist auch ein Beitrag von einem Eisenbahnunglück, bei dem ein Güterzug mit 13 Waggons samt Dampflokomotive und Kohlentender in die Ache stürzte, weiters von einem Schwurgerichtsprozess (beide aus dem Jahre 1886) und eine ausführlichere Version vom Brand des Haager Dörfles 1952 hochgeladen.

KURZ

SKI • SNOWBOARD

Service - Aktion

Top-Skiservice € 16 Top-Snowboardservice € 20 bis 21. Dez. 21

CORONA PRÄVENTION: Verleih nach Terminvereinbarung per Mail oder Telefon auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich!

skiverleih-kurz.com • info@skiverleih-kurz.com • 0664 / 48 35 174

berge(r) besser Christian Berger • Hopfgarten

KUNSTWEIHNACHT HOPFGARTEN 2021

Weihnachtsausstellung im Kunstraum Hopfgarten

28. November – 9. Jänner 2022
Sonntag, 28. Nov, 15 Uhr bis 18 Uhr

Mo, DI, Do, Fr, von 10–12 Uhr und 15–18 Uhr
Mi und SA von 10–12 Uhr, an den Advent-
Samstagen sowie am 8. Dez. 15 bis 17 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung +43 676 372 41 94
Kunstraum Hopfgarten, Brixentalerstraße 8
www.kunstraum-hopfgarten.at andrea@glasschneider.at



Zum Abschluss des Ausstellungsjahres 2021 zeigt der **Kunstraum Hopfgarten** **Alltägliches + Experimentelles**. Die Arbeiten der Tiroler Künstlerinnen Monika Pupp-Moritz und Brigitte Lindner umfassen Abstraktes, Landschaftliches und Figürliches.

Weihnachtsausstellung in der Galerie APEX

28. November – 17. Dezember 2021
Sonntag, 28. Nov, 16 Uhr bis 19 Uhr

FR jeweils von 16–18 Uhr
oder nach tel. Vereinbarung +43 676 331 67 83
APEX, Meierhofgasse 1
info@apex-tirol.at
www.apex-tirol.at



Im Rahmen der Hopfgartner Kunstweihnacht zeigt die Galerie APEX Arbeiten mit Tusche auf Xuan-Papier der Innsbrucker Künstlerin **Anna Maria Achatz**, Keramikarbeiten der Oberndorfer Künstlerin **Helga Geschwendter** und ausgewählte Schmuckarbeiten.

Weihnachtsausstellung in der Galerie Toni / Toni

Sonntag, 28. November,
15.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Toni / Toni, Schmalzgasse

Die Galerie Toni / Toni öffnet im Rahmen der Kunstweihnacht ihre Türen. Heidi Pletzer führt durch die Sammlung des Hopfgartner Künstlers Anton Jakob Bucher (1927–2012).



Weitere sehenswerte Kunst im Rahmen der Kunstweihnacht:

- **Barockkirche Hopfgarten mit der Marienkapelle:** Farbenprächtige Arbeiten mit Bienenwachsfarben und Objekten von Soja Litvinowa und Galina Gorovaja.
- **Aufbarungshalle:** Gestaltung (Wandmalereien) von Künstler Adi Holzer.
- **EKIZ Hopfgarten – Glücksmomente im Advent:** das Eltern-Kind-Zentrum lädt herzlich ein, beim Adventkalender **vor dem Pfarrzentrum** vorbeizukommen und die Kunstwerke der Kinder zum Thema "Was mich glücklich macht" zu bewundern.

Zutritt zu allen Veranstaltungsorten unter Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln!



Bauernladen
HOPFGARTEN. HEIMAT GENIESSEN.

Unser Team bedankt sich für Euer Vertrauen und wünscht frohe Weihnachten, sowie ein gesundes, neues Jahr!

„Erst wenn Weihnachten im Herzen ist, liegt Weihnachten auch in der Luft!“
(M. Erb)

Geänderte Öffnungszeiten in der Weihnachtszeit

Am 24.12. und 31.12. geschlossen!
Wir sind trotzdem für euch da:
Donnerstag, 23.12.2021 und Donnerstag, 30.12.2021 von 9:00-12:30, 15:00-18:00 geöffnet!

Die Weihnachtskrippe

Als Begründer der Weihnachtskrippe in der uns heute geläufigen Form gilt der Hl. Franz von Assisi, der Patron der Franziskaner, der Armen und Sozialarbeiter, der Kaufleute und Tuchhändler. Er hat im Jahre 1223 im Walde bei Greccio eine Krippe aufgebaut und zur Weihnachtspredigt Ochs und Esel mitgebracht.



Im 18. Jahrhundert hat Kaiser Franz Josef II. ein Verbot für Kirchenkrippen erlassen - dadurch fanden die Weihnachtskrippen ihren Weg in die Bürger- und Bauernhäuser, auf Märkte und in die Dörfer. Tirol gilt heute in Europa zweifelsfrei als „Hochburg“ der Krippenbewegung.

Hinweis: Es gibt heuer wieder einen Krippenweg beginnend ab Freikrippe-Kriegerdenkmal - Wegebeschreibung liegt bei der Freikrippe auf.



Genuss auf höchstem Niveau

DEZEMBER: KALB-, ENTEN- & GANSERLWOCHEN

Genießen Sie im Dezember unsere à la Carte Speisen, **Enten- und Ganserlspezialitäten** sowie **köstliche Gerichte vom Kalb** von den Pustertaler Sprinzen aus eigener Aufzucht in der Schwoich. Jetzt gleich Platz sichern. Hier eine kleine Vorschau unseren Spezialitäten:

- Gegrilltes Rückensteak
- Duett vom geschmorten Schulterscherzel und rosa Filet
- Sprinzen - Rahmgulasch
- Lauwarmes Ragout von der Zunge
- Landpastete von der Haxe

Lassen Sie sich überraschen und freuen Sie sich auf vielseitige Menüs im Dezember bei uns im Brix.

Einfach vorbeischaun – erleben und genießen.



UM TISCHRESERVIERUNG WIRD GEBITTEN:
Meehofgasse 26
8361 Hopfgarten
T +43 5305 2420
E restaurant@hofersalva.at

DAS BRIXX
RESTAURANT & WEINBAR

© DASBRIXX.AT

WOLLUST

zu Weihnachten?

TIROL  ALPAKA

Alpaka Wolle, schon bei den Inkas das „Vlies der Götter“, gilt weltweit als eine der wertvollsten Natur-Wollfasern - anschmiegsam, weich und edel im Look.

Sie verfügt über hervorragende Eigenschaften:

- hält dreimal wärmer und ist um vieles strapazierfähiger als Schafwolle
- löst keine Allergien aus
- ist atmungsaktiv, selbstreinigend und wasserabweisend uvm.

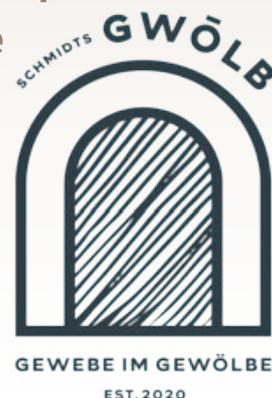


Verarbeitet mit Wolle von Alpakas des Zuchtbetriebs der Fam. Schermer-Schmidt - Hof Rantsch - am Salvenberg in Westendorf.

Edles für die Füße • Bettdecke & Kopfpolster gefüllt mit Alpakawolle
feinstes Alpaka-Strickgarn • handgefertigte Einzelstücke
(Schals, Decken, Sitzauflagen usw.)

Alle Produkte erhalten Sie im SCHMIDTS GWÖLB in Rattenberg, dem Geschäft mit der besonderen Note.

Südtirolerstraße 26 • 6240 Rattenberg • 0699 12176895
office@schmidtsgwoelb.com • www.schmidtsgwoelb.com





**SNOWSPORT TIROL
SKISCHULE
HOPFGARTEN**

Leitung: Alois Hofer
A-6361 Hopfgarten - Tirol - Austria
Tel.: +43 (0)664 - 513 30 00
info@skischule-hopfgarten.at
www.skischule-hopfgarten.at



Büro neben Gondel-Parkhaus

SKISCHULE HOPFGARTEN

Carving - Snowboarding - Langlauf
Kinderskikurse für Einheimische



**KINDER SKI- UND
SNOWBOARD-KURSE**
für Einheimische
während der ganzen Wintersaison
zum Sonderpreis !!!



Keramik und Malerei in der Hopfgartner Galerie APEX

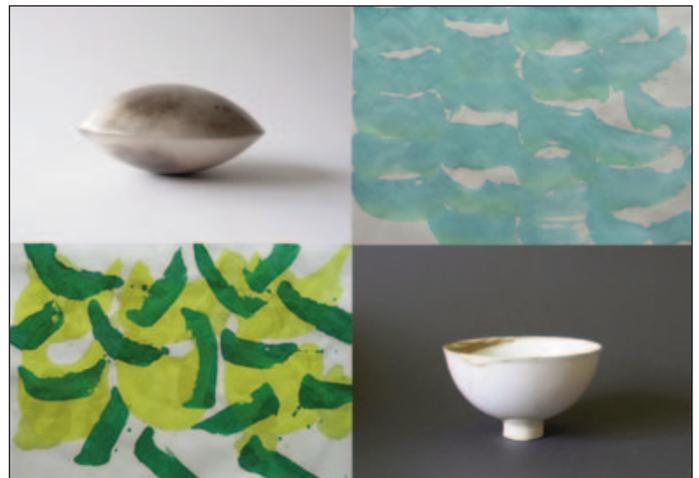
Galerie APEX zeigt Arbeiten von Helga Gschwendtner und Anna Maria Achatz

Gegensätze in Material und Formensprache zeigt die Weihnachtsausstellung in der Hopfgartner Galerie APEX, die am Sonntag, 28. November um 16 Uhr im Rahmen der Hopfgartner Kunstweihnacht eröffnet wird: zu sehen sind Keramiken der Oberndorferin Helga Gschwendtner und Bilder (Tusche auf Xuan-Papier) von Anna Maria Achatz aus Innsbruck.

Weltoffen – erdverbunden – reduziert: so lassen sich die Arbeiten von Keramikünstlerin **Helga Gschwendtner** aus Oberndorf bei Kitzbühel charakterisieren. Erdverbunden durch das Material Ton und die Nähe zu den Bergen ihrer Heimat. Weltoffen nicht nur durch viele Reisen in Asien und Afrika, sondern auch durch die Auseinandersetzung mit den dortigen Kulturen und Kunstformen. Die gezeigten Objekte sind von schlichter Ästhetik und klarer Formgebung, Glasuren werden sehr zurückhaltend eingesetzt. Die ungebrannten Tonstücke werden poliert und im Feuerbrand entstehen die Unregelmäßig-

keiten und Zufälligkeiten an den Oberflächens. Zart, filigran und farbig sind die Arbeiten von **Anna Maria Achatz**. Die gebürtige Klagenfurterin lebt und arbeitet in Innsbruck und ist seit 1995 Mitglied der Tiroler Künstlerschaft. Achatz zu ihren Arbeiten: „Meine hier gezeigten Arbeiten sind bei meinem artist in residence Aufenthalt in Portugal im September und Oktober 2021 entstanden. Sie sind die „Antwort“ meines Dialoges mit der Landschaft im Alentejo und meinem Arbeitsmaterial, dem chinesischen Xuan-Papier (Reispapier) und der farbigen Tusche“.

Zutritt nach den gültigen Corona-Regeln.



Galerie APEX, Hopfgarten: Weihnachtsausstellung Helga Gschwendtner & Anna Maria Achatz

Eröffnung im Rahmen der Hopfgartner Kunstweihnacht
am Sonntag, 28. November, 16–19 Uhr

Geöffnet: jeweils Freitag bis 17. Dez., 16 bis 18 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung :
+43 (0) 676 – 331 67 83

Galerie APEX, 6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 19
www.apex-tirol.at

*Leben und Kunst sind miteinander verflochten,
sie beeinflussen sich immer gegenseitig. Im besten
Fall reflektiert deine Kunst dein Leben.*

MILCHBUBEN

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN
& EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!



GESCHENKSBOX

GESCHENKSKORB

UNSERE GESCHENKSKÖRBE & BOXEN
KÖNNEN NACH GESCHMACK ODER
EINFACH NACH WERT BEFÜLLT WERDEN.

NUR MIT VORBESTELLUNG

MILCHBUBEN KG · MARKUS & THOMAS EHAMMER
Penningdörfel 17a · 6361 Hopfgarten

+43 664 21 00 62 4 · mail@milchbuben.at · www.milchbuben.at

UNSERE PRODUKTE



ÖFFNUNGSZEITEN
MILCHBUBEN-STUBE:
MONTAG-SAMSTAG
VON 08.00-18.00 UHR



Foto: Gerald Altmann / Pixabay

28. November – 09. Jänner 22

28. November – 17. Dezember

28. November 15:30 - 18:00 Uhr

1. Dezember 15.00 - 18.00 Uhr

Weihnachtsausstellung im Kunstraum Hopfgarten

Weihnachtsausstellung in der Galerie APEX

Weihnachtsausstellung Garie Toni/Toni

Adventausstellung Firma DEESSE Kosmetik

Modefachgeschäft Schoela Buchmayr

In der Pfarrkirche sind folgende Gottesdienste mit besonderer musikalischer Gestaltung geplant:

Samstag, 4. Dezember	7.00 Uhr	Rorate	Kantorei
Samstag, 11. Dezember	7.00 Uhr	Rorate	Harfe, Julia Krall
Samstag, 18. Dezember	7.00 Uhr	Rorate	Claudia und Katharina
Freitag, 24. Dezember	7.00 Uhr	Rorate	Moserschmied Dreigesang

„Krippenweg“ im Marktkern – nähere Informationen werden an der Freikrippe angeschlagen!

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und bedanken uns herzlich für das
entgegengebrachte Vertrauen!



Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedmoser.at

nimo Automobile
Martin Niedmoser
Das etwas andere Autohaus!



MUSIKKAPELLE
HOPFGARTEN
IM BRIXENTAL

lädt zur
Christbaumfeier
SO 26. Dezember 2021
20 Uhr

Festsaal der Salvena

Konzert mit Christbaum- und
Marschversteigerung



Bitte beachtet die aktuellen
Corona Maßnahmen.

Auf euer Kommen freut
sich die Musikkapelle
Hopfgarten

1. – 8. DEZEMBER 2021

WINTER OPENING

EINHEIMISCHENTAGE BEI INTERSPORT OBERHAUSER

20%
AUF ALLES*

100
HOPE
GARTEN

-20%*

SKISERVICE TOTAL 1/2 PREIS - BIS MITTE DEZEMBER

GUTSCHEINE DAS PERFEKTE GESCHENK FÜR WEIHNACHTEN

*frohe
weihnachten
und ein gesundes
neues jahr!*

WIR BERATEN SIE GERNE!

INTERSPORT
OBERHAUSER

HOPFGARTEN, Brixentalerstr. 18, Meierhofgasse 27 & 29,
Tel. +43 (0)5335/2254 od. +43 (0)664/5399210
E-mail: info@intersportoberhauser.com, www.intersportoberhauser.com

Verleih • Verkauf • Service • Depot

*auf Stappreise, außer gekennzeichnete Aktionen

FISCHER • ATOMIC • STÖCKLI • K2 • HEAD • ROSSIGNOL • TECNICA • BURTON HARDGOODS

ziener

ORTOVOX
VOICE OF THE MOUNTAINS

OAKLEY

GIRO

**sweet
protection**

**MONS
ROYALE**
MERINO

CRAFT
FUNCTIONAL SPORTSWEAR

MARTINI
SPORTSWEAR AUSTRIA

PeakPerformance

SOREL

poc
HELMETS & ARMOR

GOLDBERGH

ROXY

Barts

PICTURE

SCOTT



SÜNDE N°5

PIZZA • NUDELN • GRILL

Hopfgarten, Marktgasse 2, neben Sixpence

Geöffnet von
Mo - Sa 11 - 23 Uhr
Sonntag Ruhetag

Nudeln

Penne arrabiata Tomatensauce, Knoblauch, Pfefferoni scharf, Oliven	(A,C,G)	€ 9.00
Spaghetti Bolognese Fleischsauce, Tomaten	(A,C,G,I)	€ 9.00
Tortellini mit Pilzfüllung u. Speckrahmsauce	(A,C,G,H)	€ 10.00
Glasnudeln mit Gemüse	(A,C,G,M)	€ 8.00
Glasnudeln mit Gemüse und Fleischbällchen	(A,C,G,M,N)	€ 10.00
Glasnudeln mit Gemüse und Meeresfrüchte	(A,C,G,R)	€ 12.00



PIZZA

ab € 7,00

Würstel

St. Johanner mit Brot und Senf	(A,F,M,N)	€ 5.50
Frankfurter mit Brot und Senf	(A,F,M,N)	€ 5.00
Bosna Senf, Zwiebel, Essiggurke, Curry	(A,C,F,N,M)	€ 6.00
Käse-Bosna Senf, Zwiebel, Essiggurke, Curry	(A,C,F,G,M,N)	€ 7.00
Hot dog	(A,C,F,M,N)	€ 6.00
Chilli Hot Dog	(A,C,F,G,M,N)	€ 7.00
Käsegriller mit Brot und Senf	(A,C,F,G,M,N)	€ 6.00
Currywurst mit Brot und Senf	(A,C,G,M,N)	€ 6.50

..... Hamburger, Toast, Salate, u.v.m.

Alle
Speisen
auch
TAKE AWAY

Mo - Fr mittags
ABO um € 12,00
inkl. Getränk u. Kaffee



+43 664 99 73 77 33

Seniorenbund Hopfgarten im Brixental

Das Jahr 2021

Ein Jahr, das uns noch lange in Erinnerung bleiben wird, war es doch ein Jahr der Herausforderungen für alle Generationen. Unsere Ortsgruppe betreffend war es und ist es weiterhin nicht leicht, diverse Veranstaltungen und Reisen zu organisieren, denn das Virus ist leider noch allgegenwärtig und unser Ziel kann nur sein, die Gesundheit unserer Mitglieder zu schützen. Aber der Blick nach vorne und der Zusammenhalt in schwierigen Zeiten war schon immer eine Stärke der älteren Generation und mit dieser Hoffnung blicken wir auf das kommende Jahr. Obmann Pepi Decker und sein Team wünschen ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2022 alles Gute, viel Gesundheit und Gottes Segen, verbunden mit Hoffnung und Zuversicht auf ein Ende der Corona-Krise.

Maria Achrainer feiert

100. Geburtstag mit vielen Gratulanten



Maria (Moidl) Achrainer, geb. Ehammer, erblickte am 10.11.1921 als zweites von sechs Kindern am „Rechaberhof“ im Penninger Dörfel das Licht der Welt. Die Jubilarin arbeitete in ihrer Jugend viel und gerne auf den Bauernhöfen in der Umgebung. Im Jahr 1945 heiratet Maria den Waldaufseher Jakob Achrainer und sie durften sich über zwei Töchter freuen. Trotz Schicksalsschlägen ist Maria Achrainer immer ein zufriedener Mensch geblieben und erfreut sich bei guter Gesundheit an ihrer großen Familie, die bereits mit 12 Urenkel gesegnet ist. Die Jubilarin erledigt noch selber die Hausarbeit und ihre Hobbys sind „Doggeln“ machen, stricken, kartenspielen und auch die Arbeit im eigenen Garten bereitet ihr heute noch viel Freude. Frau Achrainer ist nunmehr die älteste Hopfgartnerin und seit vielen, vielen Jahren Mitglied beim Seniorenbund. Von Tochter Marianne gut betreut konnte sie ihren 100. Geburtstag glücklich im Kreis ihrer Familie feiern. Wir gratulieren herzlich!

DÉESSE ADVENT AUSSTELLUNG



am Mittwoch, 01. Dez. 2021
von 15:00 - 18:00 Uhr

Modefachgeschäft
Schoela Buchmayr

Ich freue mich auf deinen Besuch!
Elke Klingler-Buchmayr



Pensionistenverband – Ortsgruppe Hopfgarten i. Brt.:



Törggelefahrt zum „Schlossbergwirt Tratzberg“ Jenbach

Die diesjährige Törggelefahrt führte uns, aufgrund der coronabedingten unsicheren Einreisebestimmungen nach Südtirol, zum „Schlossbergwirt Tratzberg“ in Jenbach.

Da das Wetter sehr schön war, fuhren wir über Kundl-Breitenach über die Kramsacher Seen nach Kramsach und von dort weiter über die Dörferstraße nach Jenbach zum „Schlossbergwirt Tratzberg“.

Nach einem ausgezeichneten und reichlichen „Törggelenü“, mit Musikbegleitung, traten wir dann, gegen 18.00 Uhr, gut gelaunt, wieder die Rückfahrt nach Hopfgarten an.

Der Schriftführer, Sepp Haselsberger



HOPFGARTNER WEIHNACHTS- GEWINNSPIEL WIRD ÜBERREGIONAL UND ZUM BRIXENTALER WEIHNACHTS- GEWINNSPIEL



Um das Wachstum in der Gemeinschaft der Brixentaler weiter voranzutreiben, wird das bekannte und beliebte Weihnachtsgewinnspiel der Wirtschaft Hopfgarten-Itter heuer erstmals auf alle fünf Orte ausgeweitet.

Bewährtes bleibt: Der Zeitraum des Gewinnspiels startet am Wiwiz'n-geh-Tag (**27. November**) und endet am **24. Dezember 2021**. Jeder regionale Einkauf ab € 25,- in einem Mitgliedsbetrieb wird mit einem Gewinnlos belohnt und nimmt automatisch am Weihnachtsgewinnspiel teil.

Neben mehreren attraktiven Hauptpreisen wird es **auch ein paar kleine Änderungen** geben: So wird es 2021 in allen Mitgliedsbetrieben wieder Papier-Lose geben, diese werden aber heuer nicht mehr PRO € 25,- Einkauf ausgegeben, vielmehr wird es heuer **AB einem Einkauf von € 25,- 1 Los** geben – dafür aber eine zweite Gewinnchance über die Brixentaler App! Erstmals nehmen **alle App-Nutzer**, die eine Rechnung im Zeitraum von **27. November bis 24. Dezember scannen, automatisch am Brixentaler Weihnachtsgewinnspiel teil**, die um € 25,- oder mehr regional eingekauft haben, und unabhängig davon, ob sie ein Papierlos erhalten haben. **Damit verdoppelt sich die Gewinnchance!**



Neben attraktiven Sachpreisen und wertvollen Gutscheinen wird es auch wieder mehrere **Hauptpreise geben, wie zwei Reise-gutscheine im Wert von € 1.800,- und Brixentaler-Scheine in Höhe von € 600, € 400, € 200 und € 100**. Die Ziehung der Gewinnlose erfolgt am 31. Dezember und wird voraussichtlich 2. Januar in den teilnehmenden Betrieben ausgehängt und im Internet auf der Website www.derbrixentaler.at sowie in der **Brixentaler-App veröffentlicht**. Die Gewinner über die Brixentaler-App werden mittels Push-Nachricht verständigt.

Für all jene, die bei der ersten Ziehung leer ausgegangen sind, wartet im April 22 die 2. Chance. Geben Sie dazu Ihre „Los-Niete“ mit Namen und Telefonnummer in einem Brixentaler Betrieb ab.

Das Brixentaler-Team wünscht viel Glück beim **1. Brixentaler Weihnachtsgewinnspiel**.

Wirtschaft Hopfgarten-Itter
Bahnhofstr. 4 • 6361 Hopfgarten • Tel: 0664 73 45 27 31

Schützen pflanzen Bäume

Der Bund der Tiroler Schützenkompanien mit seinen 235 Mitgliedskompanien und rund 18.000 Mitgliedern wurde im Jahre 1950 gegründet. Die für das Jubiläumsjahr 2020 geplanten Feiern zu diesem Anlass mussten leider coronabedingt alle abgesagt werden.

Heuer war dies nun gottseidank möglich und so wurde das Jubiläum am 3. Juli mit einer feierlichen Bundesversammlung in der Dogana zu Innsbruck würdig begangen.

Man wollte allerdings aus diesem Anlass nicht nur feiern, sondern auch noch etwas Nachhaltiges tun. Und so kam man auf die Idee, in jedem der 4 Schützenviertel Tirols (Oberland, Tirol-Mitte, Unterland und Osttirol) je 70 Bäume zu pflanzen. Organisiert wurde das ganze dann in enger Zusammenarbeit mit der Landesforstdirektion über die Bezirksforstinspektionen und den Gemeinden.

Im Viertel Unterland - umfasst die Bezirke Schwaz, Kufstein und Kitzbühel mit dem Schützenregiment Zillertal und den Bataillonen Schwaz, Kufstein und Wintersteller (Kitzbühel) - fiel die Wahl des Standortes der Aktion auf den Forstbetrieb der Marktgemeinde Hopfgarten und dort wieder auf den äußeren

Höchwald im Bereich der Jausenstation Straubing im Gemeindegebiet Westendorf.

Am 2. Oktober 2021 war es schließlich soweit. Rund 20 Schützen, Jungschützen und Marketenderinnen aus dem gesamten Viertel (darunter u.a. auch Landeskd.-Stv Gerhard Biller und die Bat.-Kdten Hermann Egger und Hans Hinterholzer, von der Schützenkompanie Hopfgarten Peter Schroll und Josef Pockenauer) waren angereist, um die 70 Bäume (zu gleichen Teilen Bergahorn, Trauben- und Vogelkirsche) zu setzen.

Von Schützensseite vorbereitet wurde die Aktion

von Viertelkommandant, Mjr Manfred Schachner und seinem Stellvertreter HptM Georg Huber und von Forstseite vom Forstbetrieb der Marktgemeinde Hopfgarten unter Förster Manuel Pichler.

Zur Aktion eingefunden hatten sich Bezirksförster Peter Zimmermann, Regionalberater Herwig Rupprecht und von der Gemeinde Hopfgarten BM Paul Sieberer und Förster Manuel Pichler.

Nach Begrüßung und Einführung durch die Forstleute wurden die Teilnehmer auf 3 Gruppen aufgeteilt und die Bäume gepflanzt. Nach Abschluß der Arbeit traf man sich

zur Nachbesprechung und Verpflegung in der Jausenstation Straubing. Man konnte dabei feststellen, dass die Aktion, bei der auch noch prachtvolles Herbstwetter herrschte, bei allen, besonders aber von den Jungschützen, einen sehr positiven Eindruck hinterlassen hat.

Und zum Schluß noch ein Satz zum Thema Nachhaltigkeit. Nachhaltig ist sicher vieles, etwas aber ganz sicher: Nämlich einen Baum zu pflanzen im Wissen, dass man selber seinen Schatten wohl nie genießen wird können.

Josef Pockenauer



Baumpflanzaktion: von links (auszugsweise)

Kniend: Manfred Schachner

Stehend: BM Paul Sieberer, Peter Zimmermann, Peter Schroll, Herwig Rupprecht, Gerhard Biller, Josef Pockenauer, ganz hinten Hermann Egger, Hans Hinterholzer, Georg Huber, ganz rechts Manuel Pichler

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten im Brixental;

Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;

Redaktion: Mag. Josef Ehrlenbach

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Marchkirchl auf Reisen

Am letzten schönen Herbsttag wurde das Marchkirchl vom Salzachjoch in die Kelchsau zum Sägewerk Kirchmair transportiert.

Dort wird es über die Wintermonate durch die Männer des MGV Adler restauriert und im Frühling, wenn es wieder aper ist, an alter Stelle wieder aufgestellt.

Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz besonders bei der Firma Fohringer Transporte für das zur Verfügung stellen des LKWs und beim Sägewerk Kirchmair, wo wir die Renovierungsarbeiten durchführen dürfen.

Dank gilt auch der Forstverwaltung Klausner, den österreichischen Bundesforsten, der Almgemeinschaft Streitfelden und dem Gasthof Wegscheid für die Unterstützung.



SPARKASSE 
in Hopfgarten

#glaubanmorgen



QR-Code scannen und erleben,
warum #glaubanmorgen
schon heute wichtig ist.



Auf die Loipe – fertig – los!

Langlaufen zählt zu den gesündesten Sportarten überhaupt, ist besonders gelenkschonend und zugleich ein perfektes Ganzkörpertraining, da fast alle Muskelgruppen beansprucht werden.

Ob Skating oder Klassisch: Langlaufen in der Natur ist Erholung pur. Wir hoffen, dass auch diesen Winter wieder sehr gute Bedingungen herrschen und somit ein Langlaufnetz am Penningberg und in der Kelchsau für alle Einheimischen und Urlaubsgäste kostenlos angeboten werden kann.

Für den Winter 2021/22 können wir eine Erweiterung der Langlaufloipenführung am Penningberg vorstellen. Am Feld des Wiflberghofes wird eine neue attraktive Runde mit ca. 4 km Länge in Klassik und Skating angeboten. Um den Einstieg in diese Loipe zu erleich-



Fotokredit: Norbert Eisele-Hein/TVB Hohe Salve

tern, werden gegenüber der „Schlögl-Siedlung“ bis zu 15 Parkplätze geschaffen.

Wir bitten die gespurten Bahnen ausschließlich mit Langlaufequipment zu betreten. Hunde sind auf den Langlaufloipen nicht erlaubt. Der Hundekot verschmutzt die Felder und ist auch für den Langläufer äußerst unerfreulich. Wir bedanken uns für das Verständnis und bitten uns dabei zu helfen, die Qualität unseres Langlaufnetzes zu sichern, um ein tolles Angebot für Alle bereitzuhalten.

Ein herzliches Dankeschön gilt jetzt all unseren Grundstückseigentümern für die Erlaubnis zur Präparierung der Langlaufloipen und die stets gute und unkomplizierte Zusammenarbeit – ohne sie wären es nicht möglich dieses tolle Angebot abseits der Skipisten zu ermöglichen.

Außerdem dürfen wir uns auch dieses Jahr ganz besonders bei Margot Fohringer und Franz Gattermann bedanken, die uns wieder mit Tipps und Erfahrungen bei der Ausarbeitung der Langlaufloipen behilflich waren.

Vollversammlung 2021

Die heurige Vollversammlung findet am Mittwoch, den 1. Dezember 2021 in der Salvana in Hopfgarten statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Die Mitglieder des Tourismusverbandes sind herzlichst eingeladen, an dieser Vollversammlung teilzunehmen.

Kids Club Hohe Salve



Spaß und Action gibt es in Hopfgarten bereits für die kleinsten Winterurlauber. Kinder von 2 bis 4 Jahren erleben im Kids Club Hohe Salve direkt an der Talstation der Bergbahnen Hohe Salve einen abwechslungsreichen Tag.

Egal ob an der Mini-Kletterwand, beim großen Klettertraktor, bei Geschicklichkeits- und Lernspielen oder in der Mal- und Bastelecke – Lange-

Passione *Italiana*

Eine kulinarische Reise durch Italien

an den ersten 3 Wochenenden
im Dezember
(jeweils Fr - So; geöffnet ab 16 Uhr)

„il vagabondo“



ITALIENISCHES RESTAURANT | Westendorf | Dorfstraße 116 | Tel. 05334/6273



weile hat hier keine Chance. Und wer nach dem Spielen und Toben müde ist, kann sich in die gemütliche Kuschel- und Schlafecke mit Sternenhimmel zurückziehen. Gerne können auch Einheimische Kinder dieses Angebot der Tagesbetreuung annehmen.

Öffnungszeiten:
20.12.2021 bis 1.4.2022,
MO bis FR
von 09.00 – 16.00 Uhr

Preise Winter 2021/22:
Tagestarif
inkl. Mittagessen € 48,00
Stundentarif pro angefangener Std. € 9,50
Mittagessen € 7,00
Geschwisterrabatt 10%

Voranmeldung:
in den Infobüros der
Ferienregion Hohe Salve

**„Silvia kocht“:
Tamara Lerchner bringt die
Kulinarik Hopfgartens ins
Fernsehen**

In Österreich ist die Nachhaltigkeit in der Gastronomie angekommen und das kleine Restaurant „zeitlos“ hier bei uns in Hopfgarten wartet mit großer Kulinarik auf. Chefköchin der Sinne Ta-

mara Lerchner hat es sich zur Aufgabe gemacht, besondere Erinnerungen zu schaffen. In der erfolgreichen TV-Sendung „Silvia kocht“ kreiert Tamara Lerchner mehrere Gänge, dazu stellt sie auch immer die Produzenten mit vor. Die Dreharbeiten mit dem Team des ORF 2 war ein besonderes Highlight

für Köchin Tamara Lerchner, Restaurantehrentümerin Monika Pirchmoser und auch Moderatorin Silvia Schneider, zumal die Zusammenarbeit mit dem gesamten Team reibungslos verlief und sich ein ganz besonderer Zusammenhalt bildete.

Der TVB Hopfgarten bedankt sich recht herzlich bei den „zeitlosen“ für die sensationelle Repräsentation von unserem Hopfgarten und der gesamten Ferienregion Hohe Salve im TV.

Die Sendetermine von „Silvia kocht“ mit Tamara Lerchner sind von MO 06. 12. - FR 10. 12. 2021, jeweils um 14:00 Uhr im ORF 2 (08.12. aufgrund des Feiertages ist keine Ausstrahlung).



Fotokredit: Simeon Baker / ORF

Kitzbüheler Alpen
www.hohe-salve.com

FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!
– Ihr Team der Ferienregion Hohe Salve –



Pfarrbrief Dezember 2021

Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di, Do, Fr: 8.30 – 11.00 Uhr**

MI 1. 12.
19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

DO 2. 12.
19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Anton Gassler STA
 *Fam. Leithner und
 für alle armen Seelen
 *zu Ehren d. hl. Schutzengel
 anschl. ANBETUNG

FR 3. 12.
6.30h Itter: RORATE

SA 4. 12.
7.00 h Pfarrkirche:
RORATE
 Musikal.Gest.: Kantorei
 mit Gedenken an:
 *Barbara Biembacher STA
 *Verst. d. Fam. Hölzl
 und Steindl
 *Barbara Manzl Ntg.
 *Matthias und Theresia
 Ager – Schorn
 *Sebastian Schwaiger
Itter: 19.00h Wortgottesd.

SO 5. 12.
2. ADVENTSONNTAG
10.00 h Pfarrkirche:
 FAMILIENGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Marianne Strobl STA
 *Karl Köfler STA
 *Barbara u. Franz Ehammer
 *Michael Fuchs m.E.
 Maria Manzl und Anna
 Schipflinger
Itter: 08.30h GOTTESD.

„Da erging in der Wüste das Wort Gottes an Johannes, den Sohn des Zacharias. Und er zog in die Gegend am Jordan und verkündete dort überall die Taufe der Umkehr zur Vergebung der Sünden, wie im Buch der Reden des Propheten Jesaja geschrieben steht: Stimme eines Rufers in

der Wüste: Bereitet den Weg des Herrn!“ Lukas 3,1-6

MO 6. 12.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Sr. Barbara Achrainer
 *Peter Unterberger
 m.E. Angeh.

DI 7. 12.
7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Annemarie Bucher
 m.E. Josef
19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Leb. u. Verst. Imker und
 deren Angehörige

MI 8. 12.
Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau Maria
8.30 h Pfarrkirche:
 FESTGOTTESDIENST
 Musikal.Gest.: Kirchenchor
 mit Gedenken an:
 *Elisabeth Schroll STA u.
 Maria Repperschnee STA
 *Ursula, Martin und
 Florian Sieberer
 *Thomas Hausberger Gtg.
 m.E. Sohn Thomas Gtg.
 *Bartlmä Fuchs
 *Sonja und Johann Foidl
Pfarrkirche: 12.00 - 13.00h
FRIEDENSGET

Itter: 8.30h GOTTESD.

DO 9. 12.
19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Hanna Autengruber Gtg.
 *Andreas Silberberger Gtg
 *Rupert Thaler
 anschl. ANBETUNG

FR 10. 12.
6.30h Itter: RORATE

SA 11. 12.
7.00 h Pfarrkirche:
RORATE
 Musikal.Gest.:
 Harfe – Julia Krall
 mit Gedenken an:
 *Marianne Fuchs STA
 m.E. Anna, Herta
 und Peter
 *Barbara Eibl-Treichl
 STA m.E. Vater Jakob
 *Barbara Ehammer
 *Sr. Barbara Achrainer
Itter: 19.00h GOTTESD.

SO 12. 12.
3. ADVENTSONNTAG
(Gaudete)
8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 Musikal.Gest.: d' Gmischn
 mit Gedenken an:
 *Magdalena Loinger STA
 m.E. Johann
 *Elisabeth Salcher STA
 *Elisabeth Schroll –
 Kratz STA
 *Franz Schwaiger
 m.E. der Mutter
 *Marianne und Pepi
 Wohlschläger
Itter: 8.30h GOTTESD.

„Es kamen auch Zöllner, um sich taufen zu lassen, und fragten ihn: Meister, was sollen wir tun? Er sagte zu ihnen: Verlangt nicht mehr, als festgesetzt ist! Auch Soldaten fragten ihn: Was sollen denn wir tun? Und er sagte zu ihnen: Misshandelt niemanden, erpresst niemanden, begnügt euch mit eurem Sold!“

Lukas 3,10-18



MO 13. 12.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Barbara Manzl
 *Sr. Anna und
 Maria Hagemüller
 *Jakob Astner m.E.
 Ursula Ehammer
 *Elisabeth Peterer

DI 14. 12.
7.30 h Penning:
 HL. MESSE
 *zu Ehren d. hl.
 Schutzengel

MI 15. 12.
19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

DO 16. 12.
19.00 h Pfarrkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Michael Fuchs
 STA und Gtg.
 *Maria Manzl STA
 *Maria Prucker Gtg.
 *Josef Laiminger Gtg.
 anschl. ANBETUNG

FR 17. 12.
6.30h Itter: RORATE

SA 18. 12.
7.00 h Pfarrkirche:
RORATE
 Musikal.Gest.:
 Claudia und Katharina
 mit Gedenken an:
 *Anna Fuchs STA
 m.E. Michael
 *Verst. d. Fam. Hölzl –
 Gugg
 *Anton und Elfriede
 Misslinger
 m.E. Johanna Richter
 *Josef Misslinger
 m.E. Sohn Rupert
 *Elise Maier m.E.
 Peter Allram
Itter: 19.00h GOTTESD.

SO 19. 12.
4. ADVENTSONNTAG
8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 Musikal.Gest.: Sound of Spirit
Bruderschaftsamt
 f. die zuletzt Verstorbenen
Itter: 08.30h GOTTESD.

„Sie ging in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabet. Und es geschah, als Elisabet den Gruß Marias hörte, hüpfte das Kind in ihrem Leib. Da wurde Elisabet vom Heiligen Geist erfüllt und rief mit lauter Stimme: Gesegnet bist du unter den Frauen und gesegnet ist die Frucht deines Leibes.“ Lukas 1,39-45

MO 20. 12.

**9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:**

HL. MESSE m. Ged. an:
*Max Biembacher STA
*Herta Göschl STA
*Katharina Ehrensberger
und Maria Friedl
*Theresia Selb
*Simon und
Marianne Manzl

DI 21. 12.

7.30 h Penning:

HL. MESSE m. Ged. an:
*Maria Lettner Gtg.

MI 22. 12.

**19.00 h Pfarrkirche:
ROSENKRANZ**

DO 23. 12.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Florian Sieberer STA
m.E. Angeh.
*Heinrich Klingler Gtg
m.E. Angeh.
*Josef und Katharina
Ehammer – Petern
*Verst. Geschw. Toni,
Simon, Josef und Kathi
anschl. ANBETUNG

**FR 24. 12.
HL. ABEND**

**7.00 h Pfarrkirche:
RORATE**

Musikal.Gest.:
Moserschmid Dreigesang
mit Gedenken an:
*Jakob Repperschnee STA
*Elisabeth u. Paul Sieberer
m.E. Klara und Simon
Steindl
*Rupert Misslinger und
Vater Josef

*Theresia, Alfons und
Maria Hofer
*Thomas Ebner

**16.00 h Pfarrkirche:
KINDERKRIPPENFEIER**

*Allen gesegnete und
gnadenreiche Weihnachten!*

**23.00 h Pfarrkirche:
CHRISTMETTE**

Musikal.Gest.:
Jungmusikanten und Orgel
mit Gedenken an:
*Maria Manzl Gtg u. STA
m.E. Michael
*Wawä Manzl STA m.E.
Josef und Maria Manzl
*Bartlmä Fuchs

**Itter: 23.00h
CHRISTMETTE**

**SA 25. 12.
GEBURT D. HERRN -
WEIHNACHTEN**

**8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST**
Musikal.Gest.: Kirchenchor
mit Gedenken an:
*Burgi Ager – Lehen STA
*Anna Sammer – Obing
STA m.E. Andrä
*Leonhard WurZRainer –
Drittll
*Verst. d. Fam. Achrainer
und Salcher
*Verst. d. Fam. Sieberer –
Rieser
*Johann Graß m.E. Fam.

Itter: 10.00h GOTTESD.

*„Im Anfang war das Wort
und das Wort war bei Gott
und das Wort war Gott.
Dieses war im Anfang bei
Gott. Alles ist durch das Wort
geworden und ohne es wurde
nichts, was geworden ist. In
ihm war Leben und das*

*Leben war das Licht der
Menschen. Und das Licht
leuchtet in der Finsternis.“
Johannes 1,1-18*

**SO 26. 12. STEPHANUS
Fest der III. Familie**

**8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST**
Musikal.Gest.: Schroll
Dirndln
mit Gedenken an:
*Anna und Johann
Wurzrainer m.E.
Stefan Krimbacher
*Ria Leithner m.E.
der Eltern
*Josef Ehammer – Petern
m.E. Maria Rabl
*Engelbert Ager
m.E. Angeh.
*Anna Zass m.E. Eltern
Itter: 10.00h GOTTESD.

*„Die Eltern Jesu gingen jedes
Jahr zum Paschafest nach
Jerusalem. Als er zwölf Jahre
alt geworden war, zogen sie
wieder hinauf, wie es dem
Festbrauch entsprach.
Nachdem die Festtage zu
Ende waren, machten sie sich
auf den Heimweg. Der Knabe
Jesus aber blieb in
Jerusalem, ohne dass seine
Eltern es merkten.“*

Lukas 2,41-52



**MO 27. 12.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:**

HL. MESSE m. Ged. an:
*Olga Hoschek
*Johanna Schroll

**DI 28. 12.
keine HL. Messe in
Penning**

**MI 29. 12.
19.00 h Pfarrkirche:
ROSENKRANZ**

**DO 30. 12.
19.00 h Pfarrkirche:**
HL. MESSE m. Ged. an:
*Wetti Thaler STA
m.E. Elise
*Maria Ager STA
*Christine Foidl STA
m.E. Hansi
*Alois u. Theresia Hofer
anschl. ANBETUNG

FR 31. 12. SILVESTER

**17.00 h Pfarrkirche:
Jahresschlussgottesdienst**
Musikal.Gest.: Bläsergruppe
HL. MESSE m. Ged. an:
*Verst.d. Fam. Schwaiger
*Erna Salcher STA
*Matthias Gastl Gtg.
m.E. Angeh.

Itter: 17.00h GOTTESD.

**Neujahrsgottesdienst
18.30 Uhr**

*Alle Termine sind ohne
Gewähr.
Änderungen werden auf
unserer Homepage und im
Schaubkasten sowie über
die Gem2Go
veröffentlicht.*



Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 29.11. – 05.12.2021:
Johann und Elise Astner

vom 13.12. – 19.12.2021:
Michael Fuchs
Matthias und Theresia Ager
Penning: Simon und Maria Mitterer
m.E. Angeh.

vom 27.12. – 02.01.2022:
Johann Dummer
Theresia und Alois Hofer
Penning: Barbara Eibl-Treichl

vom 06.12. – 12.12.2021
Burgi und Michael Ager - Lehen

vom 20.12. – 26.12.2021
Theresia, Alfons und Maria Hofer
Georg Krall m.E. Angeh.
Penning: Michael und Maria Manzl
m.E. Irma Achrainer

*Das Pfarrbüro ist zwischen den
Feiertagen vom 24.12 bis 06.01.2022
geschlossen!*

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Rorate

Jeweils am Samstag um 07.00 Uhr in der Pfarrkirche Hopfgarten.

Musikalische Gestaltung

- **04. Dez.:** Kantorei Hopfgarten
- **11. Dez.:** Julia Krall – Harfe
anschließend Frühstück
- **18. Dez.:** Katharina und Claudia
- **24. Dez.:** Moserschmid Dreigesang

Roratefrühstück – 11.12.2021

Im Anschluss an die 2. Rorate-Messe veranstaltet der Ausschuss Ehe und Familie heuer wieder das traditionelle Roratefrühstück statt. Natürlich unter Berücksichtigung der aktuellen Corona-Verordnung.

Erlauben die geltenden Maßnahmen **KEIN** gemütliches Beisammensein, erwartet euch eine Frühstücksüberraschung für zuhause! Auf jeden Fall gibt es was zu essen! 😊

Musikalische Gestaltung der Festgottesdienste in der Weihnachtszeit

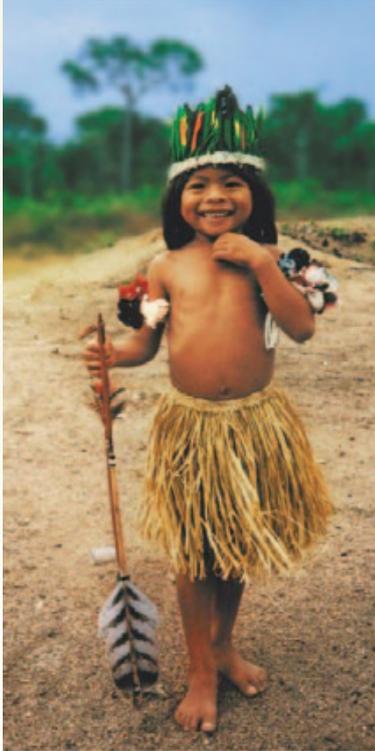
„Fröhliche Weihnacht überall, tönet durch die Lüfte froher Schall!“

24. Dezember 23.00 Uhr	Christmette Holzbläserensemble der Musikkapelle und CHORALL Weihnachtliche Weisen Weihnachtslieder
25. Dezember 08.30 Uhr	Hochfest der Geburt des Herrn / Weihnachten Kirchenchor und Instrumentalisten I. Reimann: Pastoralmesse in C Weihnachtslieder
31. Dezember 17.00 Uhr	Silvester Bläsergruppe der Musikkapelle weihnachtliche Weisen
01. Jänner 18.30 Uhr	Hochfest der Gottesmutter Maria / Neujahr Kirchenchor und Instrumentalisten I. Reimann: Pastoralmesse in C Weihnachtslieder
06. Jänner 08.30 Uhr	Hochfest der Erscheinung des Herrn / Dreikönig Rhyt´Mix und Sternsinger Weihnachtslieder



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

„Stern der Hoffnung“ – Adventsammlung 2021



Für das Überleben der Indigenen in Amazonien

Über 300 indigene Völker leben in Brasilien. Recht auf ihr angestammtes Land haben die wenigsten. Im Gegenteil: In Rekordtempo wird es von Regierung und Wirtschaft ausgebeutet und zerstört. Mehr als 3 Fußballfelder werden in Amazonien abgeholzt, pro Minute! Die dort lebenden Indigenen sind eng mit ihrem Land verbunden. Wer sich wehrt oder weigert, das Land zu verlassen, muss um sein Leben fürchten.

Wird der Regenwald in Amazonien gerodet, hat das auch Auswirkungen auf unser Klima. Denn Amazonien ist die „grüne Lunge“ unserer Erde. Bekommen die Indigene ihr Land endlich zugesprochen, bleibt der Wald erhalten und der Klimawandel kann gebremst werden, denn die Indigenen sind die Beschützer des Waldes, der Flüsse und des Klimas. Dafür setzten wir uns ein. Gemeinsam mit Bischof Erwin Kräutler.

Wir wollen bis 2024 in Brasilien eine Fläche von der Größe Österreichs schützen. Und zwar indem die Gebiete den 46 dort lebenden indigenen Völker zugesprochen werden. Bitte unterstützen Sie uns dabei - jeder Beitrag hilft!

25 Euro ermöglichen **Corona-Masken** und Desinfektionsmittel für eine Delegation von 45 Indigenen.

103 Euro schützen die **Fläche** der **Stadt Salzburg**.

Anwaltshilfe für nötige **Beratung & Ausbildung** für Indigene kostet **215 Euro** im Monat.

Für die Indigenen und ihre Mitwelt. Amazonien darf nicht sterben! Bitte helfen Sie uns dabei!

Spendenmöglichkeit:

Empfänger: SEI SO FREI, IBAN: AT24 2011 1842 3156 7401

auch online unter www.seisofrei.at

Oder im Rahmen der Adventsammlung in unserer Pfarre:

Die Papier-Säckä werden am Sonntag, den 5. Dezember ausgeteilt und

liegen in der Kirche auf. Sie können bis 19. Dezember in der dafür bereitgestellten Box geworfen werde.

Vielen Dank für deinen Beitrag!



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Ehejubiläen

**Was für ein Glück, wenn du jemanden findest,
der so ganz genau in dein Herz passt!**

Das Fest der Ehejubilare war heuer wieder eine sehr schöne Feier. Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die durch ihr Wirken und Mitfeiern, dieses Fest gestaltet haben! Besonders bedanken wir uns beim Ausschuss „Ehe und Familie“ für die liebevolle Vorbereitung. Unser Dank gilt dem Kirchenchor für die ansprechende musikalische Gestaltung und Manfred Hammer für das herausragende Orgelspiel (habt ihr alle den berühmten Hochtzeitsmarsch am Beginn erkannt?).

Bedanken möchten wir uns auch bei unseren Sponsoren für ihre Unterstützung:
Marktgemeinde Hopfgarten, Raiffeisenbank Hopfgarten, Sparkasse und Volksbank Tirol



Adventwanderung – 5 Tage bis Weihnachten!!!

„Manchmal ist es an der Zeit, sich Zeit zu nehmen.“
(Katharina von Balbin)

Nimm dir Zeit und sei bei der Adventwanderung dabei!
Wir wandern gemeinsam im Licht unserer Fackeln zur
Kirchenruine Hörbrunn, wo wir eine Andacht mit
musikalischer Gestaltung feiern.

Wann? Sonntag, 19. Dezember 2021 um 17.00 Uhr
Treffpunkt? Schießstand

Wir freuen uns besonders auf DICH!
PGR-Ausschuss Ehe und Familie



AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Dem Wort Gottes auf der Spur

Jesus spricht: Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt, der wird nicht wandeln in der Finsternis, sondern wird das Licht des Lebens haben. (Joh 8,12)

Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt wieder herzlich zu den nächsten Bibelrunden ein:

- Freitag, 02. Dezember 2021
- Freitag, 17. Dezember 2021

Jeweils um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten.



Renovierung des Elsbethen Kirchleins

1511 wurde das Elsbethenkirchlein vom Chiemseer Bischof Berthold Pürstinger eingeweiht. Es ist ein wahres kunsthistorisches Kleinod. Die notwendig gewordene Außenrenovierung des Elsbethen-Kirchleins ist nun abgeschlossen. Ich danke Malermeister Rainer Höck mit seinen Mitarbeitern für die gewissenhafte, fachkompetente Ausführung der anfallenden Restaurierungsmaßnahmen.

Die Arbeiten wurden zur vollsten Zufriedenheit des Bundesdenkmalamtes und des diözesanen Bauamtes durchgeführt. Die Fa. Hetzenauer hat die Spenglerarbeiten bei den Dachrinnen durchgeführt und diese - wo es nötig war - erneuert. Mein Dank gilt der Marktgemeinde Hopfgarten und hier vor allem den Mitarbeitern des Bauhofes, die immer zur Stelle waren, wenn sie gebraucht wurden und wertvolle Dienste geleistet haben. Dies betraf vor allem die Entfernung des bei der letzten Renovierung aufgebrauchten Betonspritzers als auch die Instandsetzung der Außenanlage.



Foto: Unterer Josef

Ich möchte die Gelegenheit auch nutzen um der Familie Manzl-Unterrain zu danken. Seit dem 16. Jahrhundert betreut eure Familie das Kirchlein. Für all die treuen Mesnerdienste, das vorbildliche „Schauen“ auf das Kirchlein und die unzähligen Stunden die ihr für das Kirchlein aufgebracht habt, sage ich euch von Herzen Vergelt's Gott! Euer ehrenamtlicher Einsatz ist von unschätzbarem Wert!

Pfarrer Sebastian Kitzbichler

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Einladung zur Pfarrversammlung der Pfarre Hopfgarten

Wahlen sind auch eine demokratische Möglichkeit, Veränderungen anzustoßen. Auch die Pfarre Hopfgarten ist offen für Veränderung und möchte die „Zeichen der Zeit“ nicht übersehen.

Daher laden wir alle Interessierten (ob kirchlich engagiert, Kirchen-fern, Kirchen-kritisch oder ausgetreten) ganz herzlich ein, ihren Wünschen, Anregungen oder Kritiken eine Stimme zu geben. Dazu veranstalten wir eine

Pfarrversammlung
am Donnerstag, 02. Dezember um 19.30 Uhr
im Pfarrzentrum Hopfgarten
 (Es gilt die aktuelle Corona-Verordnung)

Bei dieser Veranstaltung wollen wir uns Gedanken über die Zukunft unseres Pfarrlebens in Hopfgarten machen, uns austauschen und mit unserer je eigenen Meinung ins Gespräch kommen.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme, denn nur wenn viele Menschen mitgestalten können wir Gutes bewirken.

Pfarrgemeinderatswahl 2022

Wir suchen genau **DICH!** **DU** bist lebensfreudig, mutig, humorvoll, voller Tatendrang, innovativ, kritisch und/oder interessiert an einem bunten Pfarrleben?

Dann bist **DU** im Pfarrgemeinderat genau richtig!

Denn die Pfarre Hopfgarten sucht Jugendliche, Frauen und Männer, die mit ihren Talenten und Fähigkeiten das Pfarrleben aktiv mitgestalten und beleben.

Im März 2022 wird in allen Pfarren Österreichs wieder ein neuer Pfarrgemeinderat gewählt. Die Mitglieder im Pfarrgemeinderat beraten und entscheiden, wie Kirche die Gemeinschaft und das soziale Gefüge im Ort positiv mitgestalten und entwickeln kann. Da entstehen vielfältige Aufgaben, die vielfältig begabte Menschen brauchen, die in den verschiedensten Bereichen der Pfarre mitbestimmen und Ideen einbringen, wie das Evangelium in der Pfarre Hopfgarten gelebt werden kann. Werde aktiv, sei „mittendrin“ und belebe mit deinem Dabeisein **DEINE** Pfarre.

Wenn **DU** neugierig geworden bist und Interesse hast oder jemanden kennst, den du dir im Pfarrgemeinderat vorstellen kannst, dann füll bitte den unten angeführten Abschnitt aus und wirf ihn bis 15. Dezember in die Kandidat*innenbox in der Pfarrkirche oder gib ihn im Pfarrbüro ab.

Wir freuen uns von **DIR** zu hören.

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

✂-----

Meine KandidatInnen-Vorschläge für die Pfarrgemeinderatswahl 2022

Die KandidatInnen müssen das 16. Lebensjahr vollendet haben.

**Bitte diesen Abschnitt bis 15. Dezember im Pfarrbüro abgeben
oder in die Box in der Pfarrkirche einwerfen.**

Name		Name	
Adresse		Adresse	

Name		Name	
Adresse		Adresse	

Name		Name	
Adresse		Adresse	

✂-----



Gebet des Monats

Guter Gott, wir sind gekommen, um zusammen Weihnachten zu feiern.

Wir sind gekommen, um uns daran zu erinnern, warum wir überhaupt Weihnachten feiern.

Wir sind gekommen, um dir zu danken, dass du uns Menschen nahe sein willst, dass du ein Gott für uns Menschen bist.

AMEN.

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

10 Jahre Rhyt'Mix

Rhyt = Rhythmus, Rhythmische Lieder + **Mix** = Mix aus Jung und Alt

Im **Herbst 2011** hatte Maria Nißl die großartige Idee einen gemischten Chor für Jung bis Alt zu gründen. Nach kurzer Zeit fanden sich viele interessierte Kinder und Erwachsene zusammen, insgesamt über 60 singbegeisterten Hopfgartner*innen im Alter von 6 bis 50 Jahren. Auch zahlreiche Instrumentalisten bereicherten den Chor.

Die Jahre vergingen und die „Kleinen“ suchten neue Herausforderungen. Auch Maria beendete 2016 ihre Tätigkeit als Chorleiterin und Obfrau. Wir möchten ihr noch heute für ihr langjähriges Engagement danken.

Nach der Entscheidung, den Chor nicht aufzugeben, auch wenn er sich anders formieren wird, starteten wir als Frauenchor neu durch. Elisabeth Misslinger übernahm die Chorleitung, und Resi Sieberer wurde unsere neue Obfrau. Auch das Vereinsleben und die Geselligkeit kommen bei uns nicht zu kurz. Runde Geburtstage werden gebührend gefeiert. Der alljährliche Unsinnige Donnerstag samt Verkleidung gehört schon zur Chortradition. Genauso wie der Wandertag, wo bei Regen als auch Sonnenschein gesungen wird.

Wir bedanken uns bei Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler und unserer PA Kerstin Planer für die gute Zusammenarbeit bei der Gestaltung von Gottesdiensten und kirchlichen Festen. Außerdem freuen wir uns sehr, dass wir im Pfarrzentrum proben können. Gedankt sei auch Hansi, unserem Mesner, weil er uns immer und zu jeder Zeit die Kirche aufsperrt.

Auch die lange Corona-Pause hat unsere Singmotivation nicht geschmälert. Denn Singen ist unsere Leidenschaft und Freude! Wir blicken auf schöne, bunte und erlebnisreiche **10 Jahre** zurück. Dieses **großartige Bestandsjubiläum des Rhyt'Mix Chors** möchten wir im Frühjahr 2022 mit euch bei einem Festgottesdienst in unserer Kirche und einer anschließenden kleinen Feier begehen.

Wir schauen positiv in die Zukunft und freuen uns auf viele weitere musikalische Stunden. Und falls jemand Lust bekommt - jeder und jede Singbegeisterte ist bei uns herzlich willkommen!
Wir treffen uns jeden Montag um 19.45 Uhr zur Chorprobe im Pfarrzentrum.

Kontakt:

Chorleitung: **Elisabeth Misslinger**, Fleckweg 9, 6361 Hopfgarten
Tel: 0676/4345687 email: elisabeth.misslinger@gmail.com

Obfrau: **Theresia Sieberer**, Gasteigerfeld 26, 6361 Hopfgarten
Tel: 0664/1030750 email: theresia.sieberer@ktvhopfgarten.at



PFARRBRIEF KELCHSAU



**DEZEMBER
2021**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert
und Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108 Pfarrhelferin
0676/87466764

Kanzleistunden:
Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr

FREITAG, 24.12.21

Hl. Abend
16.30 Krippenfeier ???
Musikalische Gestaltung:
Singkreis

22.00 Christmette
Musikalische Gestaltung:
Bläser



**SAMSTAG, 25.12.21
HOCHFEST DER
GEBURT DES HERRN**

10.00 Festgottesdienst
mit Gedenken an:
* die Wohltäter der
Pfarrgemeinde
* Manfred Laiminger
Musikalische Gestaltung:
Kirchenchor

**SONNTAG, 26.12.21
Fest der Hl. Familie**

10.00 Festgottesdienst
mit Gedenken an:
* Eltern Maria und
Sebastian Erharter m. E.
Georg und Wast
* Vater Stefan Danzl z. Ntg.
m. E. Mutter Rosa und
Bruder Klaus
* Barbara Eibl-Treichl
z. STA
Musikalische Gestaltung:
Kirchenchor

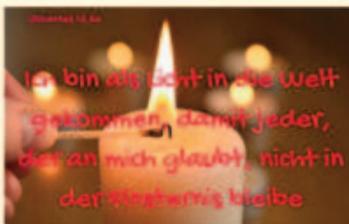
Christus ist das
wahre LICHT,
das für alle
Menschen in der
Welt leuchtet.
Johannes 1,9

**SAMSTAG, 04.12.21
KEIN GOTTESDIENST**
Ewiges Licht:
Fam. Fuchs (Recha)

**SONNTAG, 05.12.21
2. Adventssonntag**
10.00 Wort-Gottes-Feier
Musikalische Gestaltung:
Kathrin & Bianca

**MITTWOCH, 08.12.21
MARIA EMPFÄNGNIS**
10.00 Festgottesdienst
mit Gedenken an:
* Maria Fuchs z. STA m. E.
Jakob und Johann Moser
* Sebastian Fuchs z. STA
m. E. der Eltern und
Geschwister
* Regina Rupprechter und
Markus Haas m. E. der
Verwandtschaft
* Hildegard Brugger z. STA
* Barbara Hausberger
z. Ntg.
Musikalische Gestaltung:
Kirchenchor

**SAMSTAG, 11.12.21
KEIN GOTTESDIENST**
Ewiges Licht:
Josef und Elisabeth
Riedmann



Ich bin als Licht in die Welt
gekommen, damit jeder,
der an mich glaubt, nicht in
der Finsternis bleibe

**SONNTAG, 12.12.21
3. Adventssonntag**

**FAMILIEN
GOTTESDIENST**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Gertraud Fuchs z. STA
Musikalische Gestaltung:
Volksschule

Freut euch im Herrn
zu jeder Zeit!
Noch einmal sage ich:
Freut euch!
Denn der Herr ist nahe.
[Phil 4, 4 und 5]

SAMSTAG, 18.12.21
07.00 Rorate
mit Gedenken an:
* Michael und Christine
Erharter
* Katharina und Simon
Schellhorn
Ewiges Licht:
für die armen Seelen
Musikalische Gestaltung:
Singkreis

**SONNTAG, 19.12.21
4. Adventssonntag**
10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Aloisia und Josef Groder
* Mutter Anna Riedmann
m. E. Anton Lahner
* Annemarie und Anton
Astner
Musikalische Gestaltung:
Bläser



Das wünscht euch von Herzen
euer Pfarrgemeinderat!



Herzlichen Glückwunsch

Fünf Paare folgten der Einladung zum **Dankgottesdienst der Ehejubilare** am 14. November in der Kelchsau.
Die Messe wurde vom Singkreis Kelchsau feierlich gestaltet.



ERNTEDANKFEST 2021

- ...für eine sehr besondere Feier!
- ...für den wunderbaren Blumenschmuck (Moidi, Lisbeth und Christl)!
- ...für die schöne Erntedankkrone der Landjugend!
- ...für die musikalische Umrahmung der Musikkapelle und der Volksschulkinder mit deren Lehrerinnen!
- ...für den Mesnerdienst von Seppi und Christl!
- ...für den Ministrantendienst!
- ...für den zahlreichen Gottesdienstbesuch (Kasettl Damen, Bäuerinnen, Landjugend, Feuerwehr,...)!
- ...für die finanzielle Unterstützung zugunsten der Pfarre durch den Kauf von Kuchen und den Spenden (€ 715,-)!
- ...für die gesamte Organisation des Festes durch das Team des PGR, Pfr. Sebastian Kitzbichler, PA Marie-Louise Kerstin Planer und noch vielen weiteren Helferinnen und Helfern!

**Herzlichen Glückwunsch zum 40-Jahr-Weihjubiläum
an unseren Herrn Pfr. Sebastian Kitzbichler!**





*Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen, so als wärst du nie gegangen.*

*In allgegenwärtiger Erinnerung und unendlicher Dankbarkeit
und Liebe gedenken wir meinem Gatten, unserem Papa*

Sebastian Fuchs „Recha Wast“

**zum 1. Jahreshgottesdienst am 8. Dezember 2021
um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Kelchsau.**

*Wir danken allen die daran teilnehmen, für ihn beten und
unsere Papa in liebevoller Erinnerung behalten.*

Die Angehörigen

*Der Bundesmusikkapelle Kelchsau danken wir für den schönen Gottesdienst am 7. November 2021,
den sie zu Ehren der Musikkollegen Fuchs Sebastian „Recha Wast“ und Fuchs Jakob gestaltet haben.
Ihr habt ihnen die größte Ehre erwiesen „Vergelts Gott“.*

Fuchs Greti mit Familie



Hilda Strasser

geb. Golser
24.3.1934 † 3.11.2021



Danke

für die - auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck gebrachte - Anteilnahme,
für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft,
für die schönen Kerzen und Blumen,
für das Entzünden der Gedenkerzen im Internet,
für die Spenden an das Sozialzentrum s'elsbethen
und für das Mitfeiern des Gedenkgottesdienstes.

Besonders danken möchten wir:

Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier,
dem Kirchenchor für die schöne musikalische Umrahmung,
Herrn Dr. Hannes Müller für die medizinische Betreuung,
und dem Team des Sozialzentrum s'elsbethen
für die liebevolle Pflege.

Vergelt's Gott

Hopfgarten, im November 2021

Die Angehörigen



*Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
sondern habt den Mut
von mir zu erzählen
und auch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

In liebevoller Erinnerung
zum 1. Todestag

Salcher Elisabeth

„Formegga Elsa“

*27.10.1956 † 10.12.2020

Vielen Dank an alle die sich gerne mit
uns an sie erinnern.

Dein Leadä
mit Diandla Michaela, Andrea u. Birgit



*So viele Zeichen der Verbundenheit, des Mitgefühls
und der Anteilnahme, so viele Umarmungen, mitgeweinte Tränen,
so viel Hilfe hat uns durch die schwere Zeit des Abschiednehmens
von unserem lieben Papa getragen.
Wir wollen Danke sagen,
weil jedes Zeichen in seiner Art uns eine große Stütze war.*



Jakob Höck

* 23.3.1929 † 10.10.2021

Besonders danken möchten wir:

- den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr für die feierliche Mitgestaltung der Verabschiedung
 - dem gesamten Team des Sozialzentrum s*elsbethen Hausgemeinschaft „Hohe Salve“ für die sehr gute Betreuung
 - dem Bestattungsunternehmen Linser
- Die Trauerfamilie



Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

‡ Höck Jakob ‡ Fuchs Manfred ‡ Strasser Hilda

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.



*Der Vorstand und das Team des
Sozial- und Gesundheitsprengels
Hopfgarten/Itter
wünschen eine ruhige, besinnliche Adventzeit
und ein gesegnetes Weihnachtsfest!*



Weiters möchten wir die Gelegenheit wahrnehmen uns auf diesem Wege bei der Hopfgartner Bevölkerung, bei allen Mitgliedern und den Sponsoren für die Unterstützung recht herzlich bedanken.

Manchmal sehen Veränderungen zuerst einmal negativ aus.

Doch bald wirst du feststellen, dass sie nur Platz schaffen in deinem Leben, damit etwas
Neues entstehen kann.

Unsere Termine:

***** Wir gratulieren *****

**Im NOVEMBER 2021 konnten folgende
Gemeindegewerinnen und -bürger einen
„runden“ Geburtstag feiern!**

100 Jahre:

Achrainer Maria Elsbethen 93

90 Jahre:

Unterer Alois Elsbethen 100

80 Jahre:

Skornsek Hildegard Lindrainweg 44
Larch Josef Georg Ziegeleiweg 7c
Schaubmair Margarete Lindrainweg 46
Achrainer Leonhard Glanterberg 10

70 Jahre:

Salcher Helen Caroline Kelchsauer Straße 14
Widmann Silvia Maria Emilie Badlfeld 1
Ager Josef Außersalvenberg 39

60 Jahre:

Gfrerer Erna Elsbethen 22
Dipl.Ing. Hopfensperger Christian-Georg Andreas
Kühle Luft 12
Hausberger Johann Treichlwaldweg 20
Fohringer Josef Kelchsau-Unterdorf 28
Lindner Franz Grafenweg 54
Antretter Günther Josef Talhäuslweg 17
Mantl Cäcilia Brigitte Badgasse 11

Im **November** konnten folgende Ehepaare
Hochzeitsjubiläum feiern:

55-jähriges Hochzeitsjubiläum:

Frau **Katharina** und Herr **Hans-Horst DREML**,
Haslau 2

Goldene Hochzeit:

Frau **Elisabeth Bibiana** und Herr **Jakob EDER**,
Kelchsauer Straße 25

Frau **Isabella Amalia** und Herr **Johann THALER**,
Grafenweg 286

Frau **Maria Anna** und Herr **Jakob ASTNER**,
Diewaldfeld 32

Frau **Theresia** und Herr **Peter BRAMBÖCK**,
Haslau 4

Frau **Sigrid Lidia** u. Herr **Michael Franz LOINGER**,
Lindrainweg 5

Frau **Anna** und Herr **Reinhard Johann DOLL**,
Vorstadtweg 20

Wer nicht möchte, dass der runde Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa Astner 05335 / 2205-84, melden!

**Donnerstag, 2. Dezember und
Donnerstag, 16. Dezember**

jeweils ab 13.30 Uhr im Achencafe des Sozialzentrum
s*elsbethen

vorbehaltlich der aktuellen Covidbestimmungen
(bitte 2G Regeln beachten)

Wir freuen uns auf alle, die mit uns die Nachmittage
kreativ und abwechslungsreich verbringen.
Miteinander kaschtl'n, basteln, ratschen und Kaffee
trinken.

Für jene Besucher, die keine Fahrgelegenheit haben,
stellen wir ein Taxi zur Verfügung.
Bitte am Vortag Taxi Laci, Tel. 05335/40611, anrufen.

**Auf Grund der derzeitigen Covid-Entwicklung, müs-
sen wir leider die geplante Weihnachtsfeier absagen.**

Wir wünschen allen eine besinnliche
Zeit im Advent, schöne Weihnachts-
feiertage und einen guten Rutsch ins
Jahr 2022.

Anna, Maria, Kathi, Magdalena



Wir haben schon viele Werkstücke gefertigt, die auf den Verkauf warten:
Kerzen, Friedenslichter, Billets, Krippen, Christbaumanhänger,
Tischdecken, kleine Deckerl, ...)

**Treffpunkt TANZ -
Tanzen ab der Lebensmitte**

**Tanzen erfrischt die Seele
und macht Spaß!**



Tanznachmittage im Dezember:

**Mittwoch, 1. Dezember und
Mittwoch, 15. Dezember** jeweils um 14.00 Uhr
in der Turnhalle der Hauptschule

Am letzten Tanznachmittag vor Weihnachten
werden wir uns mit besinnlichen Tänzen auf das
bevorstehende Fest einstimmen und uns an-
schließend ein Weilchen gemütlich zusammen-
setzen – vorausgesetzt Corona lässt es zu.

Aus dem Sozialzentrum s*elsbethen Hopfgarten/Itter

gemeinsam. gepflegt. wohnen.



Erntedankgottesdienst im herbstlichen Sonnengarten bei schönstem Wetter.

Erntedankfeier

Unsere Bewohner*innen und Herr Pfarrer Hermann Fuchs feierten zusammen einen besinnlichen Wortgottesdienst. Besonders schön war die Erntedankkrone, welche liebevoll geschmückt und selber gebunden wurde. Musikalisch begleitet wurden sie von „Franz und Franz“.

Im Anschluss an die Feier gab es noch eine Agape mit selbstgebackenem Brot, welches tags zuvor zusammen mit Mitarbeiter*innen und Bewohner*innen gebacken wurde.

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle, die diesen wunderbaren Nachmittag möglich gemacht haben.

Törggelen

Herbstzeit ist auch Törggelezeit. Diese schöne Tradition wird auch im Sozialzentrum gelebt und gefeiert.

Bei zünftiger Musik, köstlichen Kastanien, Jause und einem Glas Wein wurde in den einzelnen Hausgemeinschaften ge-

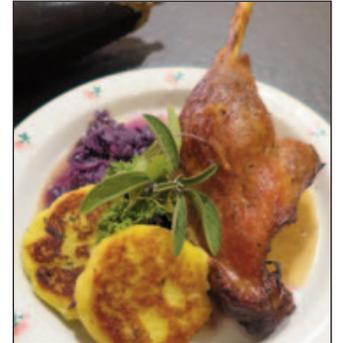
mütlich gegessen, getrunken, geschunkelt und mitgesungen.

Unsere Bewohner*innen waren, wie immer bei solchen Festen, mit großer Freude dabei.

Martinigansl zum Hl. Martin

Wie es die Tradition vor-

sieht, gab's auch heuer wieder ein „Martinigansl“ zum Hl. Martin für unsere Bewohner*innen.



Das Sozialzentrum s*elsbethen wünscht allen Hopfgartner Bürgerinnen und Bürgern ein wunderschönes und gesundes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben und einen guten Rutsch in ein sorgenfreieres Jahr **2022 !**



Törggelen im Sozialzentrum s*elsbethen



Basteln

Bastelnachmittag mit unseren Bewohner*innen. Dieses Mal wurden Windlichter für die Adventszeit gebastelt.



Dieses Jahr feierten wir Hüpfgartenkinder ein gemütliches Laternenfest. Aufgrund der aktuellen Covid-Lage leider ohne Eltern, aber wir haben versucht, das Beste daraus zu machen.

Am späten Nachmittag startete unsere Feier.

Der erste Teil fand im Kindergarten statt, wo wir Lieder sangen und die Geschichte von Sankt Martin nachspielten. Danach erwartete uns im Gruppenraum eine festlich geschmückte Tafel, wo wir uns mit unserer selbstgemachten Kürbiscremesuppe stärkten, bevor wir hinaus in den Garten gingen, wo der Laternenumzug stattfand.

Das Laternenfest 2021 war ein voller Erfolg und klang im gemütlichen Beisammensein mit leckerem Punsch aus.

Das Hüpfgartenteam



Kindergarten Kelchsau: Neues in unserem Garten

In der Sommerbetreuung konnten wir gemeinsam mit den Kindern eine großzügige Matschküche bauen. Das dazu benötigte Material wurde uns von einigen Firmen zur Verfügung gestellt, bei denen wir uns auf diesem Wege herzlich bedanken möchten:

Fahrzeugservice Fuchs Andreas
Sägewerk Kirchmair

Das Kochen und Backen in dieser Küche bereitet den Kindern große Freude und so können täglich Köstlichkeiten aus der Gartenküche verkostet werden.

Außerdem rollten im heurigen Herbst riesige Traktorreifen bei uns im Garten an. Auf denen wird jetzt geklettert, gehüpft, sich darin versteckt und vieles mehr. Ein herzliches Dankeschön geht hierfür an die Firma **Erdbau Pletzer** die uns diese Reifen zukommen hat lassen.

Vielen Herzlichen Dank!! www.kg-kelchsau.com





Vom Teilen und Schenken

Ich habe schon viele Geschenke bekommen und es waren auch Überraschungen dabei, die mich im Herzen berührt haben, allerdings ist dieses Geschenk eines, das mich vollkommen in seinen Bann gezogen hat: Drei Eisenbahnen.

Mitte November läutete das Telefon und Frau Ehrensberger fragte mich, ob wir Interesse an 3 selbstgemachten Eisenbahnen hätten, die ihr Mann Sepp mit seinem »Wahlenkel« im Sommer gebaut hatten.

Bei so etwas sage ich grundsätzlich gerne ja, bin neugierig und freue mich.

Als dann zu Mittag ein ganzer Kofferraum voller Schätze im Kindergarten ankam, war ich buchstäblich »hin und weg«! Die Loks hatten voll funktionierende Kolben, unzählige Details zeugen von grundlegender Auseinandersetzung mit dem Transportwesen, Humor und handwerklichem Können. Aber abgesehen von dem Materiellen, versuche ich mir vorzustellen, was es für den Enkel bedeutet haben muss, mit seinem Opa so ein Projekt zu teilen. »Zeit« bekommt hier eine ganz neue Dimension: Zeit in der miteinander überlegt wird, wie etwas funktioniert, Zeit in welcher der Enkel vom Opa lernt und



umgekehrt, Zeit in der gescherzt und gelacht wird und vor allem Zeit in der die Beziehung gefestigt wird.

Vielleicht ist das fertige Produkt demgegenüber sogar in den Hintergrund getreten?

Eines ist sicher: beide werden sich immer an diese gemeinsame Zeit im Sommer erinnern.

Da fällt mir gerade ein: meine Eltern haben für mich und meine Schwester ein Puppenhaus selbst gebaut, Teppiche gehäkelt, Kleider genäht,...damals gab es noch keine »Plastikwelten« und vielleicht hätte ich mir auch eine solche gewünscht, wenn es sie gegeben hätte, aber ich würde mich vermutlich nicht an all die besonderen Details erinnern, die unser Puppenhaus so unverwechselbar machten.

Der Advent steht vor der Tür und damit eine Zeit des Schenkens. Jetzt fühle ich mich tatsächlich herausgefordert, über meine Weihnachtsgeschenke an meine Enkel und meine Familie noch einmal nachzudenken. Was könnte sie unverwechselbar machen und auch noch das Thema »Nachhaltigkeit« berücksichtigen? Dass sie von Herzen kommen, ist sicher! Vielen Dank für dieses Geschenk, liebe Familie Ehrensberger!

Martini etwas anders

Wir haben uns sehr gefreut, dass uns von vielen »Abendspaziergängen mit Laternen« erzählt wurde! So leben unsere Bräuche und Rituale in den Familien weiter, auch wenn uns die größeren Feste zur Zeit verwehrt bleiben.

Der Hl. Martin war in unseren Gruppen mit Pferd

und Schwert unterwegs, als er auf den Bettler vor den Toren der Stadt traf und seinen Mantel teilte. Die Legende wurde auch heuer wieder auf unterschiedliche Art dargestellt und das Thema »Teilen« mit den Kindern besprochen. Ihr Wissen darüber ist erstaunlich, wenngleich anschließend im Spiel das coolste Auto, oder die tollste Verkleidung doch lieber



nicht (sofort) geteilt wird. Das ist ganz normal und muss so sein! Kinder müssen zunächst ihre eigenen Bedürfnisse kennenlernen und auch leben dürfen. Es ist im Sinne der Selbstwirksamkeit wichtig, ihnen eigene Entscheidungen zunächst selbst zu überlassen. Im sozialen Miteinander wird deutlich, dass auch die anderen Kinder Bedürfnisse haben, die es abzugleichen gilt. Sie in ihrem Konflikt wahrzunehmen und im Gespräch Orientierung zu geben, ist die Aufgabe des Erwachsenen. Lassen wir die Kinder partizipieren, mitentscheiden und mitwirken, so ebnen wir den Weg für positive Entwicklungsmöglichkeiten in vielerlei Hinsicht: geistiges Wachstum, Resilienz, Autonomie, Selbsteinschätzung und Selbst-

wirksamkeit. Wenn sich unsere Kinder »gesehen« fühlen, sind sie auch bereit zu kooperieren und werden dabei selbstbewusster und selbstständiger.



In diesem Sinn wünsche ich Euch allen eine feine und frohe Adventszeit, in der es viel Zeit für Gemeinsamkeiten gibt und der Zauber von »Geben und Nehmen« wieder entdeckt wird!

Eure Claudia
im Namen des Elemauka-teams

Wir möchten uns bei allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen herzlich bedanken.

Wir wünschen eine besinnliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest, viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.

kfz-manzl

Inh. Andreas Manzl

Westendorf

Tel. 05334 2039



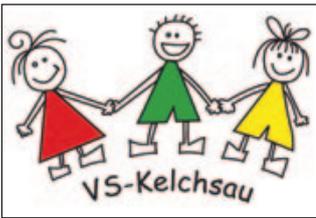
SPARKASSE 
in Hopfgarten

ICH WILL
F  **AIR**
KÄUFEN
ESSEN
ARBEITEN
AGIEREN
INVESTIEREN

JETZT

Fair investieren.
Ab 50 Euro im Monat.

Dies ist eine Werbemittlung. Das Veranlagen birgt neben Chancen auch Risiken. Genauere Informationen zum Produkt finden Sie unter sparkasse.at/fair-invest



Eislaufen

Noch bevor die Coronamaßnahmen wieder verstärkt wurden, nützten wir Anfang November die Chance Eislaufen zu gehen. Erstmals mit Bus, fuhren wir voller Vorfreude nach Kundl in die Eisarena.

Es wurden Spiele gespielt, fleißig geübt, Staffeln gefahren und vieles mehr. Und auch wenn anfangs der ein oder andere noch ein bisschen wackelig auf den Eislaufschuhen gestanden hat, im Laufe des vormittags konnte man schon riesige Fortschritte beobachten. Alle waren mit Begeisterung dabei und sobald es wieder möglich ist, werden wir uns auf alle Fälle erneut auf zum Eislaufen machen.

Ein Dank ergeht an unsere Begleiteltern Bianca, Carolina und Tanja sowie an die Gemeinde für die Bereitstellung des Busses.



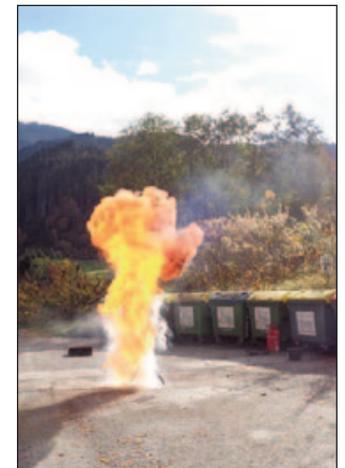
Feueralarm in der Volksschule Kelchsau

Am 22. Oktober 2021 ertönte um zirka 10:30 Uhr der interne Feueralarm. Beim Blick Richtung Ausgang sahen wir, dass der gesamte Eingangsbereich voll Rauch war. Somit war der Fluchtweg versperrt und im selben Moment erklang die Sirene. Nun hieß es Ruhe bewahren und auf Hilfe warten. Nach kürzester

Zeit trafen auch schon die Einsatzfahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau ein. Die SchülerInnen der zweiten Klasse wurden über eine Leiter in den Schulgarten evakuiert. Zur Hilfe für die erste Klasse kam die Drehleiter aus Westendorf. Die SchülerInnen mussten vom Fenster aus in den Bergekorb steigen und wurden so sicher auf den Boden gebracht. Erst an der Sammelstelle er-

fuhren wir von unserem Kommandanten Hans-Peter Wurzrainer, dass es sich um einen Probealarm handelte, den wir mit Bravour gemeistert hatten. Nachher ging es für alle SchülerInnen mit der Drehleiter hoch hinaus, bis in eine Höhe von 24 Metern. Sehr beein-

druckend war die Demonstration, was passiert, wenn man einen Ölbrand mit Wasser löscht. Die LehrerInnen übten den Gebrauch eines Feuerlöschers und wir durften eine Runde mit dem neuen Feuerwehrauto fahren.



Vielen Dank der Freiwilligen Feuerwehr Kelchsau, den Männern mit dem Hubsteiger aus Westendorf und unserem Schulleiter Stefan.



VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

Auf Lehrausgang im Sägewerk Neuschmied

Ein besonderer Vormittag begann diesmal auf der Waage. Wie viele Kilos oder gar Tonnen bringen 20 SchülerInnen und 2 Lehrpersonen auf die Waage, die sonst für das Wiegen der Lastwagen genutzt wird?

Nach einer köstlichen Jause durften die Kinder - mit Sicherheitsabstand - in den Hallen die verschiedenen Schritte vom Stamm zum Brett genau verfolgen. Danach war die Gaudi natürlich beim Bezwingen der Hackschnitzelberge groß.



Für den rundum spannenden Vormittag herzlichen Dank der Familie Neuschmied!



Wir bedanken uns bei allen Kunden und Lieferanten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen gesegnete Weihnachten sowie viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Familie Neuschmied mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



© by Paul



**Betriebsbesichtigung
der PTS Hopfgarten in
der APL**

Kürzlich besuchten Schüler der Polytechnischen Schule Hopfgarten die Firma APL Apparatebau, um sich ein eigenes Bild von dem erfolgreichen Hopfgartner Traditionsbetrieb machen zu können.

Nach einer Begrüßung durch Geschäftsführer Markus Widner durften sie in vier Stationen ein eigenes Werkstück herstellen. Aktiv konnten die Schüler so ihr Können zeigen. Professionell unterstützt wurden sie dabei durch APL Facharbeiter*innen (Ernst Brugger, Astrid Thaler, John Pereira und Marco Samek) und Lehrlingsausbilder*innen (Stefan Berger und Mariella Sturm).

Ob Schweißen, Drehen, Bohren, Schleifen und Pressen, die Bedienung der Brennschneid oder das abschließende Eingravieren des eigenen Namen – sie durften sich in vielen Tätigkeiten versuchen. Diese Arbeiten erfordern einiges an Geschick. Eben jenes stell-

ten die talentierten Burschen unter Beweis und meisterten alle Herausforderungen.

Entsprechend konnte sich auch das Ergebnis sehen lassen! Die Werkstücke – ein Halloween-Kürbis mit Kerzenhalter-

ung – durften selbstverständlich mit nach Hause genommen werden.

Als Belohnung für Fleiß und Motivation gab es abschließend Pizza für alle. Besser könnte ein abwechslungsreicher Be-

triebsbesuch kaum ausklingen!

Unseren PTS-Schülern haben die Einblicke in den Arbeitsalltag der APL Spaß gemacht. Wir sagen Danke!

Fotos: APL



Das Leben besteht aus Tests, Herausforderungen, Bitterkeit, Schmerz und Tränen.

Aber es besteht auch aus Siegen, Hoffnung, Glück und Lachen.

Der Weg ist nicht immer leicht, aber genau dann, wenn das Leben hart wird, stellst du fest, dass du stärker wirst. Bleib niemals stehen, kämpfe jeden Tag weiter.

Verfasser unbekannt

APL Apparatebau - Spezialist für den Weltmarkt

Die APL-Gruppe aus Hopfgarten im Brixental ist ein gefragter Apparatebauer für die internationale Öl-, Gas- und Chemieindustrie. Aber auch bei der Realisierung von grünen Wasserstoffprojekten mischt APL ganz vorne mit.

Spezialtanks für Wasserstoff - Pionierprojekt

Ein neues und wachsendes Geschäftsfeld ist die Umsetzung von grünen Wasserstoffanlagen. Hier hat APL zuletzt einige Großprojekte begleitet. Auch der Tiroler Lebensmittelhändler MPREIS vertraut bei der Errichtung seiner Anlage in Völs auf das Know-How der APL-Gruppe. Damit soll der komplette Lkw-Fuhrpark von MPREIS auf Wasserstoff betriebene Lkw umgestellt werden.

Die 130 Tonnen schweren Spezialtanks für die Zwischenlagerung des Wasserstoffs wurden in Hopfgarten hergestellt.

Innovation - Qualität - Tradition

Die Wurzeln des erfolgreichen Familienunternehmens reichen bis in das Jahr 1936 zurück.

Aus einer einfachen Schmiede entstand nach Übernahme durch die Tiroler PLETZER Gruppe im Jahre 1966 ein innovativer Nischenanbieter für den Weltmarkt. Heute gehört APL zu den führenden Apparatebauern, mit Kunden in der Öl- und Gasindustrie, chemischen und petrochemischen Industrie sowie Wärme- und Energietechnik. Die Exportquote beträgt rund 80 Prozent.

Top qualifizierte Fachkräfte

APL beschäftigt an den beiden Standorten in Hopfgarten im Brixental sowie Dormagen (Nordrhein-Westfalen) über 100 Mitarbeiter, darunter 4 Lehrlinge. 2021 wurde APL für sein



Engagement in der Lehrlingsausbildung vom Land Tirol sogar ausgezeichnet. Infos zu freien Stellen: www.apl-apparatebau.com



Maßarbeit aus Tirol: Die APL-Mitarbeiter mit Geschäftsführer Markus Widner vor einer Spezialanfertigung für den Kunden MPREIS.

Foto: APL

Das Team von

LANDTECHNIK
Krall
Hopfgarten . Wasserfeld 1c

*Die Besten am Berg ...
zu jeder
Jahreszeit*

bedankt sich bei allen Kunden und Partnern für die gute Zusammenarbeit und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Erwachsenenschule

Leitung: Marianne Bucher
Kühle Luft 18/10, 6361 HOPFGARTEN
Mobil: +43 (0)650 921 02 02



Hopfgarten im Brixental

TIROLER
BILDUNGS
FORUM

Mail: es-hopfgarten@tsn.at

www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung

BADMINTON FÜR KINDER

Für Kinder und Jugendliche von 6 – 14 Jahren mit Christoph Bjerler

jeden Dienstag in der Sporthalle Hopfgarten

17.00 – 17.45 Uhr: 6- bis 9-jährige

17.45 – 18.30 Uhr: ab 10-jährige

Kosten: Pro Semester € 10,—

BADMINTON FÜR ERWACHSENE

jeden Dienstag von 18.30 Uhr – 20.00 Uhr in der Sporthalle Hopfgarten

Kosten: ca. € 45,— pro Semester (je nach TN-Anzahl)

HALTUNGSTURNEN + FITNESS

Sanftes Rücken- und Fitnessstraining für alle Generationen mit Steffi Erharter

jeden Dienstag - 18.00 – 19.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten

Kosten: € 5,— pro Abend

FITNESS FÜR ALLE

Ein Kurs, der den Problemzonen Beine macht! mit Steffi Erharter

jeden Dienstag - 19.00 – 20.00 Uhr in der Sporthalle in Hopfgarten

Kosten: € 5,— pro Abend

Für das HALTUNGSTURNEN sowie für den FITNESSKURS können Sie einen Teilnahmeblock um € 50,— (= 11 Teilnahmen) erwerben - (bitte tel. bestellen: 0650/9210202)

Bei allen Kursen und Vorträgen der Erwachsenenenschule gilt die 3-G-Regel. Außerdem bitten wir Sie, die ohnehin schon gängigen **Hygieneregeln** einzuhalten.

Bei Krankheitssymptomen innerhalb der letzten 14 Tage vor Beginn der Veranstaltung ist eine Teilnahme untersagt. Tritt im Rahmen einer Veranstaltung ein **Verdacht einer Covid-19-Erkrankung** auf, kontaktieren wir die Gesundheitsbehörde und folgen deren Anweisung. Dabei kann es zur Weitergabe Ihrer Daten kommen.

Bitte beachten Sie auch die vor Ort angebrachten Verhaltenshinweise. DANKE!

Möchten Sie einen Kurs der Erwachsenenenschule „verschenken“?

Kursgutscheine bitte entweder tel. 0650/9210202) oder per e-mail es-hopfgarten@tsn.at bestellen!

Sie haben die Möglichkeit, einen konkreten Kurs oder einfach einen Wert-Gutschein zu kaufen und der/die Beschenkte kann sich den Kurs selbst aussuchen

ONLINE-Vortragsreihe mit Angelika Kirchmaier

Kurz vor Beginn der Veranstaltung erhalten Sie die ZOOM Zugangsdaten.

Beginn jeweils um 19.00 Uhr

Kosten: € 10,— pro Abend

Montag, 29. November 2021

DARF MAN SPINAT AUFWÄRMEN?

Die häufigsten Ernährungsfragen und -mythen

In diesem Vortrag werden die häufigsten Fragen und Mythen aufgeklärt. Wenn noch eine Frage offen bleibt, haben Sie im Anschluss an den Vortrag die Möglichkeit diese zu stellen.

Bitte um Anmeldung bis 21. November 2021

Im Dezember machen wir eine „online-Pause“ – im Jänner setzen wir mit weiteren interessanten Themen fort:

- | | |
|------------------|---|
| 10. Jänner 2022 | Abnehmen – aber wie? |
| 17. Jänner 2022 | Babys Beikost |
| 24. Jänner 2022 | Sex und Ernährung – ein geniales Duo |
| 31. Jänner 2022 | Leichter lernen – die besten Tipps und Tricks aus der Ernährungsmedizin |
| 7. Februar 2022 | Nachhaltige Ernährung – DAS Thema der heutigen Zeit |
| 14. Februar 2022 | Nerven wie Stahl |
| 21. Februar 2022 | Lebensmittelqualität |
| 28. Februar 2022 | Darmgesundheit |
| 7. März 2022 | Nahrungsmittel-unverträglichkeiten |

Das genaue Programm mit allen Details und einen **Link für die Anmeldung zu den Kursen und Vorträgen** finden Sie auf der Homepage der Erwachsenenenschule:

www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung und im Hopfgartner Blatt!

Ich wünsche allen einen besinnlichen, ruhigen Advent und ein frohes Weihnachtsfest.





Eisgarten Hopfgarten*

Um diese Jahreszeit besonders genießen zu können, öffnen wir den **200 m² großen Eisgarten in Hopfgarten** wieder für euch. Weil Schlittschuhlaufen für Groß und Klein ein Erlebnis ist!

ÖFFNUNGSZEITEN**

27. November – 12. Dezember
 Samstag und Sonntag von 14.00 – 21.00 Uhr
 Ab 18. Dezember täglich von 14.00 – 21.00 Uhr

Wir versorgen euch täglich mit **Glühwein, Punsch, Kastanien** und anderen Köstlichkeiten.
 Zusätzlich veranstalten wir **jeden Donnerstag ab 18. Dezember eine Kinderdisco** von 16.30 – 20.00 Uhr – ein besonderes Erlebnis für unsere kleinen Gäste!

„WINTERZAUBER“ mit regionaler Kulinarik von lokalen Vereinen:

27. – 28. November von 14.00 – 21.00 Uhr
 Jungbauernschaft/Landjugend Hopfgarten

04. – 05. Dezember von 14.00 – 21.00 Uhr

11. – 12. Dezember von 14.00 – 21.00 Uhr
 Jungbauernschaft/Landjugend Hopfgarten

18. – 19. Dezember von 14.00 – 21.00 Uhr
 Jungbauernschaft/Landjugend Gebiet Brixental

Vorbeischaun lohnt sich!

UNSERE VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS:

24. Dezember Weihnachtseislaufen mit Musik und kostenlosem Eintritt
31. Dezember Silvester-Kinderdisco mit Musik

Schlittschuh - und Equipmentverleih
 (Lernhilfen) direkt vor Ort beim Betreiber
 Das Hopfgarten Familotel Tirol erhältlich.
 Alle Informationen findet ihr auch hier:



*Komm vorbei und
 schwing die Kufen!*

* Es gelten die jeweiligen Covid-Regeln.
 ** Bei Schlechtwetter geschlossen.

ELTERN-KIND-ZENTRUM HOPFGARTEN

ekiz-hopfgarten.org

Marktplatz 4, Tel.: 0650/9836881,
Mail: ekiz-hopfgarten@gmx.at



Folgende Sicherheitsmaßnahmen sind bei den Kursen bitte unbedingt zu beachten:

Die 3 G-Regel: geimpft, getestet oder genesen! Bei „getestet“ ist zu beachten: als gültiger Testnachweis ist nur noch ein externer Antigen oder PCR Test zulässig.

Es besteht FFP2 Maskenpflicht, bitte desinfiziert euch die Hände vor dem Betreten des Pfarrzentrums und achtet auf den vorgeschriebenen Abstand!

(Aktuelle Informationen über die Covid Sicherheitsmaßnahmen erfahrt ihr auf unserer Homepage oder direkt bei den KursleiterInnen.)

Elternwerkstatt –

Vortrag: „Richtig schimpfen?! –

Achtsame Kommunikation mit Kindern“

Der Vortrag beschäftigt sich mit den Fragen: Was ist achtsame Kommunikation? Und wie sollen Eltern reden, damit Kinder folgen können.

Termin: Do. 02. Dez., 9.00-11.00 Uhr,
mit Sabine Schäffer

Beitrag: € 7,— / € 5,— (f. Mitgl.)

Anmeldung: 0650/9836881 oder

ekiz-hopfgarten@gmx.at

(begrenzte Teilnehmeranzahl)

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 – 4 Jahre)

Do. 09. Dez., 8.30 – 10.00 Uhr

Leitung: Dr. Hannes Müller,
Hebamme Heidi Laiminger

Baby-Treff

Im Dezember findet **kein** Babytreff statt!

Tanz der Elemente Workshop

Erlaube es dir, eine neue Verbindung zu dir selbst aufzubauen. Setze deine eigene Kraft und Energie frei. (Keine Vorkenntnisse nötig)

Termin: Fr. 10. Dez., 19.00 – 20.30 Uhr,
mit Nati Cohen (Yogalehrerin)

Beitrag: € 15,— pro Einheit

Anmeldung: 0664/73712018 oder

natiyoga108@gmail.com

Wir backen Lebkuchen (ab 4 Jahre)



Bist du eine Naschkatze und liebst es Kekse zu verzieren? Das kannst du auch in unserer Weihnachtswerkstatt tun.

Termin: Sa. 04. Dez., 09.00 – 11.00 Uhr,
mit Katharina Korunka (Köchin)

Beitrag: € 12,— / € 10,— (f. Mitgl.)

Anmeldung: 0650/2434748

Mama- und Babyshiatsu

Termin: Mi. 07. Dez., 9.00-10.00 Uhr,
mit Brigitte Sieberer

Ort: Schmalzgasse 8, Hopfgarten

Beitrag: € 25,—

Anmeldung: 0676/7768177

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik

Babys u. Kleinkinder können mitgebracht werden! (mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)

Termine auf Anfrage,

mit Dipl. Physiotherapeutin Sabine Steindl

Ort: Grafenweg 58, Hopfgarten

Beitrag: je nach Teilnehmerzahl

Anmeldung: 0680/3348933

Yoga in Itter

Termin: der neue Kurs startet wieder im Jänner, montags, 19.00 – 20.00 Uhr (10 Einh.),

mit Nati Cohen (Yogalehrerin)

Anmeldung: 0664/73712018 oder

natiyoga108@gmail.com

Information: IG @tripurabala.yoga oder FB Tripura Bala Yoga

Yoga für Schwangere

Termin: der neue Kurs startet wieder im Jänner, donnerstags, 17.30 - 18.30 Uhr (8 Einh.),

mit Nati Cohen (Yogalehrerin)

Anmeldung: 0664/73712018 oder

natiyoga108@gmail.com

Information: IG @tripurabala.yoga oder FB Tripura Bala Yoga

Yoga für Alle

Termin: der neue Kurs startet wieder im Jänner, donnerstags, 18.45 - 19.45 Uhr (10 Einh.),

mit Nati Cohen (Yogalehrerin)

Information und Anmeldung: 0664/73712018 oder

natiyoga108@gmail.com

Information: IG @tripurabala.yoga oder FB Tripura Bala Yoga

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Mehr Informationen über uns und unsere Veranstaltungen findet ihr unter

www.ekiz-hopfgarten.org oder telefonisch unter 0650/9836881 (Telefonzeiten: Mo und Do von 9.00-11.00 Uhr)

Euer Ekiz-Team

Liebe Familien!

Wir möchten euch herzlich einladen, Glücksmomente im Advent mit uns zu teilen!

Jeden Adventssonntag wartet vor dem Pfarrzentrum unser wöchentlicher Adventkalender auf euch. Kommt doch einfach vorbei und haltet einen Moment inne!

Thema 1. Adventssonntag: Was macht mich glücklich?

Jedes Kind, das uns eine Zeichnung oder etwas Gebasteltes bringt, darf sich ein kleines Dankeschön mitnehmen! Eure Kunstwerke schmücken dann unseren Adventkalender und können von allen bewundert werden!

Wir freuen uns auf wunderschöne Momente und viele kleine Freuden im Advent – kommt und macht mit!

Euer Ekiz-Team in Zusammenarbeit mit der Pfarre Hopfgarten und der Diakonie.



Hausbesuche des hl. Nikolaus

Der Nikolaus freut sich, wenn er auch heuer wieder **am 5. und 6. Dezember** viele Kinder besuchen darf.

Der Erlös pro Hausbesuch von € 10,00 wird an **einen sozialen Zweck in Hopfgarten** gespendet.

Die Kinder werden für ihre besonderen Taten oder lobenswerten Eigenschaften vom Nikolaus belohnt. Gerne liest er diese Merkmale aus dem goldenen Buch vor – dafür bitte einen Zettel mit dem Namen und dem Alter des/r Kindes/r vorbereiten und **nur Stichworte** notieren. Sollten Geschenke vom Nikolaus verteilt werden, diese bitte vor der Haus- bzw. Wohnungstür bereitstellen. Den Stichwortzettel und die € 10,00 dem Nikolaus oder an dessen Begleiter übergeben.

Die Anmeldungen und näheren Auskünfte werden an folgenden Tagen unter Tel. **0664 34 44 798** zwischen **18:00 und 20:00 Uhr** entgegengenommen:

Donnerstag, 2. Dezember
Freitag, 3. Dezember



MHK KÜCHENSPEZIALIST
MIT DEM ROTEN DREIECK

Küche und Wohnen
LEBEN mit
Leidenschaft



GENUSSVOLLE WEIHNACHTEN!

Das gesamte Team von BRIX Küchen & Wohnen bedankt sich herzlich bei allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute, Glück und Gesundheit im neuen Jahr!

BRIX
Küchen & Wohnen

Mühlal 28, A 6363 Westendorf
Tel. +43 (0)5334 30106
office@mobel-brix.at
www.mobel-brix.at





GEWINNER SOZIALPREIS TIROL



www.schrittfuerschritt.at

Schritt für Schritt

Verein zur Förderung behinderter Kinder

Mit den erhaltenen Spenden wurde viel erreicht!

Bei Schritt für Schritt erhalten behinderte Kinder aus der Region zielgerichtete Therapie und ganzheitliche Förderung. Die bestmögliche Bewältigung des Alltags und Training zur Selbstständigkeit steht im Vordergrund.

Finanziert wird dieses Programm durch Selbstbehalte der betroffenen Familien und vor allem durch Spenden. Im Gegensatz zu anderen Bundesländern kann die von Schritt für Schritt angebotene Förderung in Kleingruppen nicht mit Krankenkassen oder anderen öffentlichen Stellen abgerechnet werden. Daher sind wir auf Spenden angewiesen.

Ihre Spende hilft, dass über 30 beeinträchtigte Kinder weiterhin gefördert werden können.

DANKE.

Spenden an Schritt für Schritt sind steuerlich absetzbar. Voraussetzung dazu ist, dass sie bei Ihrer Zahlung Vor- und Zuname lt. Melderegister sowie ihr Geburtsdatum bekanntgeben.



ZAHLUNGSANWEISUNG AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

EmpfängerIn Name/Firma	
Schritt für Schritt	
IBAN EmpfängerIn	
AT71 2050 5006 0000 3511	
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	
SPKIAT2KXXX	
EUR	Betrag Cent
Zahlungsreferenz	
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	
Verwendungszweck	
Steuerbegünstigte Spende (SO 2385)	

AT

ZAHLUNGSANWEISUNG

EmpfängerIn Name/Firma	
Schritt für Schritt – Verein zur Förderung behinderter Kinder	
IBAN EmpfängerIn	
AT71 2050 5006 0000 3511	
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	Ein BIC ist verpflichtend anzugeben, wenn die IBAN EmpfängerIn ungleich AT beginnt
SPKIAT2KXXX	EUR Betrag Cent
Nur zum maschinellen Bedrucken der Zahlungsreferenz	
Prüfziffer	
Verwendungszweck wird bei ausgefüllter Zahlungsreferenz nicht an EmpfängerIn weitergeleitet	
Vor-/Zuname:	
Geburtsdatum:	
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	
KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma	
006	
Betrag	< Beleg +
Unterschrift ZeichnungsberechtigteR	



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Öffnungszeiten: SO 9:00 – 10:30 Uhr
MI 9:00 – 10:00 Uhr
DO 17 – 19 Uhr

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>
Mail: diemediathek@gmail.com

Unser Fotowettbewerb

„LeseDimensionen“,

den wir im Rahmen von **ÖSTERREICH LIEST – TREFFPUNKT BIBLIOTHEK** veranstaltet haben, war ein voller Erfolg. Insgesamt 58 Kinder haben uns ein Foto ihres Lieblings-Leseplatzs geschickt.



Am 29.10.2021 konnten wir die offizielle Übergabe der Hauptpreise an die ausgelosten Gewinner vornehmen. Trotz Herbstferien sind viele der Kinder vorbeigekommen. Danke, dass sich so viele an dem Wettbewerb beteiligt haben!

Das Foto unten zeigt einen Teil unserer Gewinner:

Die Mitarbeiterinnen der Mediathek Hopfgarten wünschen euch und euren Familien eine besinnliche Vorweihnachtszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest im Kreise eurer Lieben und einen guten Start in ein wunderbares, neues Jahr mit ganz viel Lesezeit!



Wir danken unserem Sponsor: Raiffeisenbank Hopfgarten

FABRIKSVERKAUF
GANZJÄHRIG
-20% bis 70%
RESTPAARE AB € 49,90

Gesunde und fröhliche
Weihnachten!

Handgemacht
in Europa

SHOPPARTNER IN
HOPFGARTEN
Preise wie im Fabrikverkauf!

INTERSPORT
OBERHAUSER

Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
Kreisverkehr Ost
Öffnungszeiten Wörgl:
MO –FR: 07.15 – 18.00 Uhr
SA: 10.00 – 13.00 Uhr
www.stadler-schuhe.at

MEDICUBUS – Gesundheits- und Krankenpflegeschule St. Johann in Tirol

Berufe mit Zukunft und Jobgarantie. Gemeinsame Initiative für die Pflegeausbildung.

In einem gemeinsamen Pressegespräch machten die Pflegeschule St. Johann i.T., das AMS Kitzbühel und die amg Tirol (Arbeitsmarktförderungs GmbH) auf die Möglichkeiten der Pflegeausbildung im neuen Medicubus St. Johann aufmerksam – Wege zu erfüllten und krisensicheren Berufen.

„Wir wollen Lust auf Pflegeberufe machen“, so **Manfred Dag** vom AMS Kitzbühel. Die Sicherstellung des Gesundheitswesens ist eine der großen Herausforderungen unserer Gesellschaft: der Bedarf an gut ausgebildeten Pflegekräften steigt laufend – nicht nur in Krankenhäusern, sondern in allen Gesundheits- und Sozialeinrichtungen, in denen Menschen betreut werden. Dabei zählen Pflegeberufe ohne Zweifel zu den Berufen mit großem Zukunftspotential: abwechslungsreich, sinnstiftend – Arbeit mit und für Menschen und mit „Jobgarantie“.

Hochmoderne neue Pflegeschule im Bezirk Kitzbühel

Mit dem neuen Medicubus bietet der Standort St. Johann i. T. jetzt ein hochmodernes Ausbildungszentrum für Pflegeberufe – von der Heimhilfe über die Pflegeassistenz bis zur Diplomierten Gesundheits- & Krankenpflegekraft wird ein breites Spektrum an hochwertigen Ausbildungs-

wegen angeboten.

Die Gesundheits- und Krankenpflegeschule in St. Johann i.T. ist seit diesem Schuljahr eigenständig und wird von Direktor **Helmut Wallner** geleitet. „Es ist eine Freude, in diesem großartigen Gebäude mit unserem engagierten Team junge Menschen und auch jene im zweiten Bildungsweg oder bei Umschulungen zu begleiten und sie gut auf den Berufsweg vorzubereiten. Wir können quer durch die Pflegeberufe alle Ausbildungen bei uns anbieten.“ Der 2019 errichtete Medicubus bietet die dafür nötige Infrastruktur mit modernen, hellen Klassenzimmern, IT-Schulungsraum und einem auf dem Stand der Technik ausgestatteten Simulationszentrum, um alle möglichen Notfallsituationen realistisch trainieren zu können.

Diese Pflegeausbildungen starten 2022

Für das kommende Schuljahr werden in St. Johann folgende Ausbildungen angeboten:

Heimhilfeausbildung ab 17. Jänner (Dauer 5 Monate);

Pflegassistenz (Vollzeit) – 1 Jahr) ab 4. April;

Pflegassistenz (Teilzeit) im 75%-Modell, max. 6 Stunden/Tag 8–13 Uhr als familienfreundliche Variante; Dauer 1,5 Jahre) ab November 2022.

Zudem startet ab Oktober 2022 die **Diplomausbildung** für den gehobenen Dienst der **Gesundheits- u. Krankenpflege** (Dauer 3 Jahre) – übrigens die letzte und dann einzige Möglichkeit in Tirol, die Diplombildung in der „klassischen Form“ zu absolvieren. Ab 2023 soll dann auch in St. Johann auf den neuen Bachelor-Studiengang umgestellt werden. Zur Zeit werden am Medicubus 3 Jahrgänge der Diplombildung und eine Pflegeassistenzklasse unterrichtet – 2022 erhalten die ersten „St. Johanner“ AbsolventInnen ihr Diplomzeugnis.

Wohnortnahe Ausbildung im Bezirk

„Pflegeberufe sind sinnstiftend und krisensicher – auch das ist eine Erkenntnis der Corona-Pandemie“, berichtet AMS-Kitzbühel-Leiter **Manfred Dag** aus seiner Erfahrung. Während viele

Menschen in dieser Zeit von Kurzarbeit und Jobverlust betroffen waren, war das trotz aller Belastungen in der Pflege nie der Fall, betont der AMS-Chef. Mit der Etablierung der eigenen Gesundheits- und Krankenpflegeschule in St. Johann gibt es nun auch im Bezirk Kitzbühel Ausbildungsmöglichkeiten vor Ort. Zudem ist die Schule ideal gelegen: direkt am Bezirkskrankenhaus, aber auch direkt am Bahnhof und an den Bushaltestellen.

Förderungen in der Pflegeausbildung – Pflegestiftung

Zur Unterstützung der Pflegeausbildungen gibt es eine Reihe von Förderungen – so etwa die **Pflegestiftung Tirol**, die bereits 2002 gegründet wurde, berichtet **Claudia Vogel-Gollhofer** von der amg Tirol. Parallel zu ihrer Ausbildung absolvieren die TeilnehmerInnen ihre Praktika bei dem schon vor Beginn der Ausbildung ausgewählten, oft wohnortnahen Kooperationspartner (Pflege- und Sozialeinrichtungen) und erhalten im Anschluss auch dort ihre Anstellung. In der Pflegestiftung ist die Existenzsicherung für die Dauer der Ausbildung gewährleistet, daneben

gibt es auch noch Zuschüsse bis zu einem Taschengeld der Schule – die Grundabsicherung ist während der Ausbildung gewährleistet.

Zudem gibt es auch weitere Fördermöglichkeiten wie das Fachkräftestipendium oder die Bildungskarenz. Informationen zu allen Fragen der Berufsorientierung und der Fördermöglichkeiten gibt es beim zuständigen AMS.

Erfahrungen einer Absolventin

Mit **Gerritje Vaneveld** berichtete eine Absolventin der Pflegeassistenz von ihren Erfahrungen

in ihrer Ausbildung und im neuen Beruf im Sozialzentrum Pillersee: "Es ist schade, dass die Pflege zur Zeit oft sehr negativ behaftet ist – dabei geht oft unter, dass dieser Beruf wahnsinnig schön ist – und er ist auch nicht schlecht bezahlt."

Die Ausbildung wurde auch durch die finanzielle Unterstützung durch das AMS (Pflegestiftung) sehr unbürokratisch gefördert – "ich habe es keinen Tag bereut, diesen Schritt gewagt zu haben!"

Informationen, Ausbildungen, Anmeldungen: **www.medicubus.at**

CHRISTIAN
ASCHABER
Immobilienvermittler

6363 Westendorf, Unterdorf 1
Tel. +43 (0)664 511 00 66
Mail: aschaber.christian@aon.at



Vermittlung des An- und Verkaufes von Immobilien
Selbstankauf von Immobilien bei dringendem Geldbedarf
Vermittlung von Miet- und Pachtobjekten
Liegenschaftsschätzungen und Beratung

www.aschaber-immo.at

Immobilien



Training gefällig?

Auch als Einheimischer kann man unseren **Move & Relax** Bereich mitbenutzen und allein oder gemeinsam mit unseren **top-ausgebildeten Fitnesstrainern** in Bewegung bleiben. Unsere Angebote sind auf verschiedene Bedürfnisse ausgelegt.

Sichern Sie sich eine **10er-Karte** und trainieren Sie mit uns im Das Hohe Salve Sportresort!

Move & Relax Schwimmen	€ 80,-
Tauchen Sie in unser 25 m Sportbecken ein oder drehen Sie Ihre Runden im Indoor- und Outdoor-Pool.	
Move & Relax Fitness	€ 110,-
Benützen Sie unseren Trainingsbereich und holen Sie sich bei Bedarf auch Hilfe bei unserem Coach.	
Move & Relax Gruppentrainings	€ 130,-
Nehmen Sie an allen unserer Gruppentrainings teil.	

*Hier geht's zum →
Gruppentrainingsplan!*



WIR BITTEN UM VORHERIGE ANMELDUNG
Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420 610
E moveandrelax@hohesalve.at

ÖFFNUNGSZEITEN
08.00 - 19.00 Uhr

DAS  **HOHE SALVE**
SPORTRESORT

© DASHOHESALVE.AT

SV-Penningberg unter neuer Führung



17 Jahre Adi Geistler, 29 Jahre Hans Fuchs!
Nun ist es an der Zeit für einen neuen Obmann!!

Bucher Hanspeter hat sich bereit erklärt, diese Herausforderung anzunehmen. Hanspeter war schon immer Teil des SV-Penningberg, war es beim Sportplatzbau oder bei sämtlichen Veranstaltungen!

Ich möchte daher die Gelegenheit nutzen, mich bei allen zu bedanken, die mit mir die letzten 29 Jahre den



SV-Penningberg durch die guten aber auch schwierigen Zeiten geführt haben!

DANKE DANKE

Weiters möchte ich unserem neuen Obmann alles Gute wünschen und versichere ihm, er kann weiterhin mit unserer Unterstützung rechnen.

Nicht vergessen möchte ich unsere Langzeit-Kassierin Erika. Misslinger Hannes ist bereit, diese Funktion zu übernehmen.

Ich für meinen Teil bin weiterhin zuständig für Sektion Freizeit - KINDERPROGRAMM.

Es ist uns gelungen, einen Spielplatz beim Sportplatz zu bauen, nach dem Motto "Klein aber Fein".

Danke für die Unterstützung der Firmen STRABAG, ATS, Fohringer, Neuschmied, Lindner Traktoren und der Marktgemeinde Hopfgarten sowie allen, die mitgeholfen haben.

Grüße Fuchs Hans
Ex-Obmann - SV-Penningberg

Gute Verbindungen bringen dich überall hin.
Die Kia Ceed Familie.

KIA
Movement that inspires

Im Leasing¹⁾ ab
€ 16.790,-

Hans Brunner GmbH

Lofererstraße 10 | 6322 Kirchbichl
Tel.: 05332 725 17 | office@autobrunner.at | www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 153-29 g/km, Gesamtverbrauch: 1,3-6,8 l/100km²⁾

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Ceed Titan € 18.690,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 500,00 Österreich Bonus, € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 31.12.2021. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 09|2021. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. 2) Je nach Fahrsituation und Fahrzeugzustand aktiviert sich der Benzinmotor des Plug-In Hybrids auch im EV-Modus automatisch. Beispielsweise wenn der Ladestatus der Hybridbatterie niedrig ist, wenn der Beschleunigungsbedarf hoch ist und/oder wenn die Kabine klimatisiert wird.*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



Hopfgoscht goes EM Grosseto

Am 9.11.2012 ging es für 8 junge Hopfgartnerinnen zur Junioren Flag Football EM nach Grosseto, wo sie sich auf der Internationalen Football Bühne präsentieren konnten, aber dazu später mehr.

Alles fing mit dem Tiroler Landesmeister Titel der MS Hopfgarten im Jahr 2019 an. Die ausgezeichneten Leistungen unserer Kinder schlugen weite Wellen und erreichten so auch die Trainer des Flag Football Junioren Nationalteams, welche sich von den Leistungen der jungen Spieler/Innen der Tiroler Schulliga bei selektiven Probetrainings in Innsbruck direkt vor Ort ein Bild machten.

Nach einiger Zeit des Wartens und Hoffen der Kids wurden 8 Mädchen

zu einem Trainingslager in Piesendorf eingeladen. Dort wurde ein letztes Mal selektiert und die Nationaltrainer stellen ihre Mannschaften für die EM Teilnahme U17 und U15 zusammen. Alle 8 konnten überzeugen und so stellte Hopfgarten 2 Teilnehmerinnen im Team der U17 und gleich 6 Teilnehmerinnen für das Team der U15.

In der letzten Ferienwoche war es dann soweit. Am Montag, den 06.09. sammelten sich die Spielerinnen und der Betreuerstab in Innsbruck, dort wurde noch 2 Tage intensiv trainiert bevor es Dienstagabend voll motiviert ins Teamquartier nach Grosseto ging.

Es konnten der 3. Platz

U15 der Mädchen und der 2. Platz U17 der Mädchen erreicht werden. Wir sind stolz auf die erreichten Platzierungen unser Kinder für das Ös-



terreichische Nationalteam und wünschen Ihnen nur das Beste für Ihre sportliche Zukunft.



Erfolgreiche U15 Teilnehmer aus Hopfgarten. Von l.n.re.: Bernadette Fuchs, Hannah Lanzinger, Valentina Brugger, Jana Hölzl, Sophie Wurzrainer, Alisha (Luke) Rappl

VC Klafs: VCB Damen Neustart unter schwierigen Bedingungen

Vor Beginn der Pandemie hatte der VC Klafs Brixental begonnen seine Damenmannschaft komplett neu aufzubauen!

Mit jungen Spielerinnen zwischen 14 und 18 Jahren sollte das Gerüst der zukünftigen Mannschaft

gebildet werden. Dabei holte Trainer Harald Schörghofer auch ehemalige und aktuelle Schülerligaspielerinnen an Bord. Mit großer Euphorie gestartet, bekam das Unternehmen Neustart einen argen Dämpfer!

Die Coronasituation verunmöglichte jegliches Hallentraining und nach nur einem Wettbewerb mussten die Mädels in eine fast einjährige Trainingspause!

Heuer sollte alles anders werden! Gemeinsam mit Cotrainer Celi Harmanci durften die jungen Damen erste Spielerfahrungen beim Beachvolleyball im Sommer sammeln.

Auch der Start in die Hallensaison verlief fast normal! Gleich in drei Spielbewerben, U20, Cup und Landesliga D sollen die Schützlinge von Trainerfuchs Schörghofer Spielroutine erwerben.

Die ersten Spiele gegen die starken BL erprobten

Teams von TS Innsbruck und Inzingvolley waren echte Lehrspiele bei denen die VCB Damen große Moral zeigten aber letztendlich chancenlos waren.

Dann beginnen wieder die Probleme mit Corona und damit geschuldete Ausfälle. Beim ersten Aufeinandertreffen in der Landesliga mit nur 7 Spielerinnen mussten sich die Mädels um Neokapitänin Anna Ladstätter gegen Kössen mit der nächsten 0:3 Niederlage abfinden. Jetzt sollte bei den ersten Heimspielen in Hopfgarten der Knopf aufgehen, wer weiß schon wie lange wir noch spielen dürfen!



Foto: VC Klafs Brixental



Starker Saisonabschluss mit fünf Tiroler Meistertiteln für SVK Ringer

Mit fünf Tiroler Meistertiteln und insgesamt 9 Medaillen im freien Stil konnte der SV KELCHSAU RINGEN am Ende der Saison noch einmal seine erfolgreiche Nachwuchsarbeit in die Auslage stellen.

Den Abschluss eines außergewöhnlichen Sportjahres feiern die jungen Kampfsportler Anfang De-

zember im Rahmen eines Trainingscamps in Innsbruck.

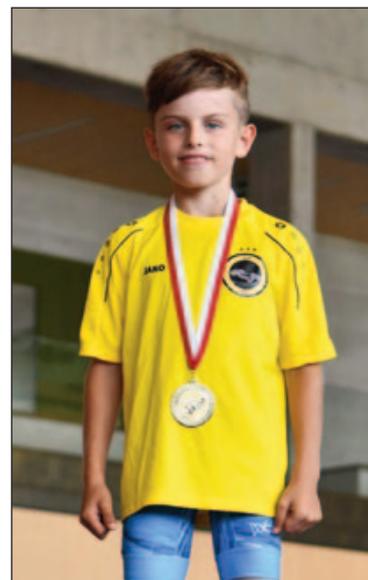
Pauli Nikolic, Moritz Gasser, Alexander Grässling, Andre Nikolic und Simon Sieberer waren bei den Landesmeisterschaften der Schüler in Hötting die strahlenden Sieger. Aber auch Adrian Sieberer, Luis Hölzl (Platz 2), Johannes Sammer und David Bichler (Platz 3) konnten sich einen heißbegehrten Platz am Siegespodest sichern.

„Wir haben heuer bei nur

zwei Wettkämpfen 14 Medaillen gewonnen“, fasst Trainer, Edi Nikolic, noch einmal die beeindruckende Saisonbilanz seiner Mannschaft zusammen. „Nach unseren tollen Erfolgen beim größten Schweizer Nachwuchsturnier in Oberriet, haben sich unsere Burschen in Hötting noch einmal von ihrer besten Seite gezeigt. Was für uns zählt, sind aber nicht nur die Titel, sondern ist die Art, wie sie ringen und wie sie in den Kampf gehen. Mir gefällt

auch, wie sie sich gegenseitig anfeuern und wie sie mit ihren Kollegen mitfiebern.“

Dass die alte Kelchsauer Ringertradition weiterlebt, bleibt das erklärte Ziel des ehemaligen Bundesligaringers und achtfachen österreichischen Meisters: „Mein Vater hat den Verein in den 60er Jahren als erfolgreicher Rangler gegründet und sich das olympische Ringen als Naturtalent mehr oder weniger selbst beibracht.“



Nach zwei Turniersiegen beim Raiffeisencup, dem größten Nachwuchsturnier der Schweiz, legten die jungen SVK Ringer bei den Tiroler Meisterschaften im freien Stil noch einmal mit 5 Titeln nach.



Pauli Nikolic (links) und Moritz Gasser (rechts), die zwei jüngsten Tiroler Meister aus der Talentschmiede des SVK.

In meiner Schülerzeit haben wir unter seiner Führung noch in einem alten Keller trainiert, aber immerhin schon an Trainingslagern mit international erfahrenen Trainern teilgenommen. Der Bau der neuen Mehrzweckhalle Kelchsau war für uns ein Meilenstein. Wenn wir mit den Jungs heute unter nahezu perfekten Voraussetzungen trainieren, orientieren wir uns inzwischen direkt an den Techniken und Koordinationsübungen, die gleichaltrigen Kindern in den großen Ringnationen Russland und USA beigebracht werden. Dabei helfen uns unzählige Trainingsvideos, regelmäßi-

ge Trainingscamps und der Umstand, dass ich mit meiner Sportagentur inzwischen auch im internationalen Ringsport engagiert bin und mich regelmäßig mit meinen Freunden in den USA austausche. Aber bitte nicht falsch verstehen, wir möchten Talente fördern, freuen uns aber über jedes Kind, dass einfach nur die Grundschule dieses schönen Sports erlernen möchte."

Am Ende eines außergewöhnlichen Sportjahres möchten wir uns noch einmal herzlich bei allen Freunden, Partnern und Sponsoren bedanken, die unser junges Team auf seinem Erfolgsweg begleiten.

Die Erfolgsbilanz 2021 des SV KELCHSAU RINGEN

Tiroler Schülermeisterschaften (Freistil) in Hötting, 17.10.2021

- Platz 1: Pauli Nikolic, Andre Nikolic, Alexander Grässling, Moritz Gasser, Simon Sieberer
- Platz 2: Adrian Sieberer, Luis Hölzl
- Platz 3: David Bichler, Johannes Sammer
- Platz 4: David Scharmer

33. Internationaler Raiffeisencup (Freistil) in Oberriet/Schweiz, 14.08.2021

- Platz 1: Andre Nikolic, Moritz Gasser (Rookiewertung)
- Platz 2: Pauli Nikolic, Alexander Gasser
- Platz 3: David Bichler (Rookiewertung)
- Platz 4: Alexander Grässling, Simon Lanzinger



Andre Nikolic (links) hatte seine Gegner sowohl in der Schweiz als auch in Hötting jederzeit fest im Griff. Seine Vereinskollegen, Simon Sieberer (Mitte) und Alexander Grässling (rechts), feierten endlich ihren lang ersehnten ersten Landesmeistertitel.

WIR SAGEN DANKE!

ALLEN FREUNDEN, PARTNERN
UND SPONSOREN FÜR EURE
UNTERSTÜTZUNG



**Freitag,
10. Dezember
Bergsteiger-Treff**

Beim AV-Abend werden wir - falls es die Schneelage zulässt - zur Brixenbachalm rodeln gehen. Bei zu wenig Schnee machen wir eine kleine Wanderung. Treffpunkt Brixenbach/Reiterbrücke 17:00 Uhr
Eva Kiederer,
0676 66 57 520

Der Vorstand der ÖAV-Sektion Brixen im Thale wünscht allen unseren Mitgliedern und Freunden des Alpenvereins frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2022.

**Vorschau: Sonntag, 16. Jänner 2022
Jahreshauptversammlung**

Die 40. Jahreshauptversammlung findet am um 18:00 Uhr im Alpenrosensaal in Westendorf statt.



Beim Sicherungskurs für Erwachsene haben sehr motivierte Teilnehmer an der Kletterwand in der NMS Westendorf mit Hannes viel Neues gelernt und schon Bekanntes geübt und perfektioniert.



An einem zuerst etwas nebeligen, dann aber strahlend schönen Herbsttag trafen sich 15 AV-Freunde zu einer Wanderung zu den Spießnägeln. Am Gipfel angekommen öffnete sich der Himmel und wir bestaunten den schneebedeckten Großen Rettenstein und hatten eine grandiose Rundumsicht. Unberührte Natur, das Farbenspiel des Herbstes und eine Vielzahl an Schönheiten ließen unser Herz höherschlagen.



Einmalige Aktion für alle neuen Alpenvereinsmitglieder! Durch den "Sportbonus" gibt es den Mitgliedsbeitrag für ein Viertel des bisherigen Preises. Informationen auf www.alpenverein.at/sportbonus

Seniorengruppe

**Mittwoch, 15. Dezember
Schneeschuhwanderung Jochstube**

Wir wandern vom Busumkehrplatz Tanzerabfahrt (Schmiede Fuchs) zur Jochstube - wenn es die Schneelage zulässt mit Schneeschuhen, sonst mit Bergschuhen. Eva Kiederer, 0676 66 57 520



Die letzte 2021er Wanderung machten 26AVler mit Guide Hans zum Geigelstein - mit 1808m der zweithöchste Gipfel der Chiemgauer Alpen auf bayerischem Boden. Über Forst- und Almwege, zum Teil aber auch über steile Steige erreichten wir den ausichtsreichen Gipfel, auf dem auch eine kleine Kapelle steht. Am Weg zurück zum Parkplatz machten wir noch einen Abstecher zur Burgeralm, die durch Ihre ausgezeichneten Speisen und Kuchen sowie eine hauseigene Almkäserei bekannt ist. Auch an einem Einkauf im Almladen kamen manche nicht vorbei, so war der Rucksack auf dem Rückweg schwerer als beim Aufstieg.





“Extrem Gmiatlich”

Nach zweimaliger witterungsbedingter Verschiebung klappte unsere Wanderung am Misurinasee beim dritten Anlauf. An einem kühlen aber strahlend schönen Herbsttag genossen wir unsere Tour durch die beeindruckende Dolomiten Landschaft unter tiefblauem Himmel. Das fantastische Panorama mit den Cadinispitzen, Drei Zinnen und Monte Cristallo oberhalb des malerischen Misurinasee mussten wir uns über zum Teil steile Geröllsteige erarbeiten. Die sehr gelungene und abwechslungsreiche Wanderung fand in einer guten Pizzeria einen kulinarischen Abschluss.

Veranstaltungen finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Vorsichtsmaßnahmen statt.

Die wichtigsten Infos sind auf

www.alpenverein.at/corona

zusammengefasst und werden laufend aktualisiert.

Bitte informiert Euch auch auf

alpenverein.at/brixen-im-thale

über unseren WhatsApp Newsletter und kontaktiert die Tourenführer.

ECHTER FAHRSPASS KENNT KEINE JAHRESZEITEN.
JETZT GRATIS WINTERRÄDER FÜR IHREN NEUEN MAZDA SICHERN.





GRATIS WINTERRÄDER¹

BIS ZU € 5.900 BONUS²

¹Aktion gültig vom 01.09. bis 31.12.2021 für Privat- und Gewerbekunden bei Kaufvertragsabschluss eines Mazda Neuwagens (ausgenommen MX-5 sowie Sondermodelle Mazda2 Life, Life Plus, CX-3 Life Plus) und bei Zulassung bis 31.12.2021 bzw. 31.03.2022 (je nach Verfügbarkeit). Vergütung der jeweils kleinsten homologierten Rad-/Reifenkombination je Modell. Exklusive Montagekosten. ²Gesamtbonus bis zu € 5.900 gültig vom 01.09. bis 31.12.2021 für Privatkunden bei Kaufvertragsabschluss eines Mazda Neuwagens (Bonus Beispiel Mazda6) bestehend aus Händlernachlass, Eintauch-, Leasing- und Versicherungsbonus. Eintauchbonus nur gültig bei Eintauch eines Gebrauchtwagens (min. 6 Monate auf den Besitzer zugelassen). Finanzierungsbonus gültig nur bei Finanzierung über Mazda Plus Finance (Leasingfinanz). Versicherungsbonus bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfall-Versicherung über die Mazda Plus Versicherung (GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer 36 Monate. Nähere Informationen bei Ihrem Mazda Partner oder auf mazda.at. Keine Barablöse der Boni. Aktionen gelten nicht auf bereits vor dem Aktionszeitraum getätigte Kaufvertragsabschlüsse. WLTP-Verbrauchswerte: Benzin-/Dieselmodelle: 5,1 – 8,4 l/100 km, CO₂-Emissionen: 117–182 g/km; MX-30: 19 kWh/100 km, CO₂-Emissionen: 0 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS BRUNNER

LOFERER STRASSE 10, 6322 KIRCHBICHL | TEL. 05332/72517 | WWW.AUTOBRUNNER.MAZDA.AT

Das Hopfgartner Blattl - unsere Gemeindezeitung als ideales Medium für Werbung, Veranstaltungstermine, Ankündigungen, usw. - jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!



Jahreshauptversammlung

Am 05.11.2021 veranstalteten wir im Sportresorts Hohe Salve unsere jährliche Jahreshauptversammlung. Die Tagesordnungspunkte waren unter anderem die Eröffnung und Begrüßung und der Bericht des Obmanns, die Berichte der Trainer Alpin, der Kassabericht und die Entlastung des Kassiers sowie die Vorschau auf die Saison 2021/22! Danke an die zahlreichen Teilnehmer und am Interesse des Vereins – danke auch an die Gemeindevertretung Hrn. Vizebürgermeister Josef Ehrlenbach für die Ansprache und Unterstützung bei unserer Veranstaltung!

Ein sehr erwähnenswerter Punkt aus der Jahreshauptversammlung war, dass der Schiklub Hopfgarten in der Saison 2019/20 den 5. Platz in der Bezirksgesamtwertung belegt hat. Solche Leistungen sind nur durch konstant, gute



Leistungen aller Rennläufer möglich! Wir gratulieren nochmals allen Rennläufern und Trainern zu der super Leistung!

Wachs- und Schleifkurs

Am 26.10.2021 fand ein Wachs- und Schleifkurs statt. Zahlreiche Teilnehmer/innen konnten ihre Kenntnisse im richtigen Wachsen der Schibeläge und Schleifen der Schikanten auffrischen oder neu erlernen! Besten Dank nochmals an die Familie Erharter, dass wir die Räumlichkeiten der Werkstätte nutzen durften und für die zur Verfügung gestellten Getränke!

Technikwettbewerb

Am 20. November 2021 veranstaltet der Schiklub Hopfgarten den ersten Wettbewerb der Wintersaison 2021/22. Der Veranstaltungsort ist die Turnhalle in Hopfgarten. Dieser Technikwettbewerb zählt bereits zur Bezirkswertung der Kinder. Für Speis und Trank wird gesorgt.

Training Schüler (Fotos)

Unsere Schüler trainieren bereits fleißig auf Schnee! Sowohl auf dem Hintertuxer Gletscher wie auch auf der Resterhöhe

wird an der Technik für den Winter gefeilt!

Neuanmeldungen

Wer Lust hat unserem Verein beizutreten. Bitte

eine E-Mail an info@schiklub-hopfgarten.at.

Die Anmeldeformulare schicken wir Ihnen gerne zu. Wir würden uns über Neuzugänge sehr freuen!



Vorschau Rennen

Nachfolgende Bewerbe werden in dieser Saison vom SK Hopfgarten ausgetragen. Wir freuen uns schon darauf und hoffen auf zahlreiche Zuschauer.

- | | |
|-------------------|---|
| 20. November 2021 | Raiffeisenbeizirkscup Kinder Technikwettbewerb - Sporthalle Hopfgarten |
| 08. Jänner 2022 | Ski Welt Kids Cup Riesentorlauf |
| 22. Jänner 2022 | Salvenschitag (Vereins-, Familien und Betriebsrennen) |
| 26. Jänner 2022 | Bundesskitage 2022 des österr. Seniorenbundes (Skifahren Schipiste Foisching und Langlaufen am Penningberg beim Leamwirt) |
| 17. Februar 2022 | Ski Welt Kids Cup Kombirace |
| 26. Februar 2022 | Raiffeisenbeizirkscup Kinder Slalom mit 2 Rennen |

Einheimischen - Kinderskikurs

für Anfänger und Fortgeschrittene.

von SO. 12.12.2021 bis DO. 16.12.2021 jeweils Nachmittags
von 13:30 bis 15:30

Kosten: EUR 70,-

Zugleich mit den Kursen in Hopfgarten findet natürlich
auch in Itter ein Einheimischen Kinderskikurs statt!!

Wir bitten um Anmeldung - DANKE!

Nächster
Einheimischen-
Kinder-Skikurs im
Jänner 2022



Für die kommende Wintersaison suchen wir
noch für Hopfgarten, Itter und Kelchsau:

Kinderskilehrer sowie Ski - Kindergärtnerinnen

Bürokraft für Verkauf und Sekretariat
in Teilzeit für Hopfgarten oder Itter

NEU !!
Hausfrauen/-männer
-Skikurs für Einheimische
Technik verbessern, Tiefschnee ...

von Mo. 13.12. bis Mi. 15.12.2021
jeweils von 9:30 bis 11:30
Kosten: € 55,-
Wir bitten um Anmeldung



Kinder Skitraining

Die Einteilung und das 1. Training ist am
Freitag, den 17.12.2021 um 13:30

Treffpunkt: Talstation Gondelbahn Hopfgarten.

Dieses Skitraining ist für Kinder ab 5 Jahren gedacht, die bereits
parallel und auf roten Pisten skifahren können.

Kosten: EUR 115,- für den ganzen Winter

Wir bitten um Anmeldung - DANKE!



SKISCHULE ALPIN
HOPFGARTEN
ITTER - KELCHSAU

+43/564-3434988 | info@skischule-alpin.com
www.skischule-alpin.com

Gmütlich

- Hoarig

- bei mia

dahoam!

Im Dezember darf
jede(r) Kund(e)in ein Türchen
vom Adventskalender öffnen!

I gfrei
mi
auf Ench!



Penningbergstr. 51 (Schlögl)

Terminvereinbarung: 0676 42 82 172

*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

*Familie Karer
mit Belegschaft*



BAUMEISTER & BRUNNENMEISTER

+43 5334 / 6525 | www.karer-bau.at | office@karer-bau.at

Karer



Tradition seit 1967



Sickeranlagen



Spezialanbaugeräte



Wanderwege



Kabel- und Leitungsbau



Kanalbau



Straßen- und Wegebau



Spezialtransporte



Bewehrte Erde



Spezialtiefbauarbeiten



Steinmauern



Quellfassungen

JOBS

WIR ERWEITERN UNSER TEAM (Hochbau / Tiefbau):
Maurer, Tiefbauer, Hilfsarbeiter, Baggerfahrer, LKW-Fahrer / Ladekran

Wir gratulieren!

Großartiger Erfolg für hervorragende Käse-Qualität bei der 15. Internationalen Käsiade in Hopfgarten



Die Holzalm gewinnt vier Medaillen:

- GOLD: Schnittkäse unter 45%Fett
- SILBER: Schnittkäse geschmiert
- BRONZE: Kräuterkäse
- BRONZE: Bergkäse 2021

Unser langjähriger Käser Benni Schmidhofer „Kasanova“ gewinnt drei Medaillen:

- GOLD: Max Schnittkäse geschmiert
- SILBER: Fiona Kräuterkäse
- SILBER: Arthur Bergkäse jährlich

Holzalm
Kasalm
Hopfgarten · Wildschönau

Besuchen Sie uns im Kaskeller - Niederau

Schmiedgasse · 6314 Niederau · info@holzalm.at
Fr 15-18 Uhr & Sa 9-12 Uhr · Ganzjährig geöffnet!

Bauernladl Hopfgarten: Fr. 8-12 Uhr & 15-18 Uhr



www.holzalm.at



KFZ ZULASSUNGSSTELLE

mit unserem Versicherungs-Partner
GARANTA!

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage
und bedanken uns herzlich für das
entgegengebrachte Vertrauen!

Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedmoser.at

nimo Automobile
Martin Niedmoser
Das etwas andere Autohaus!

Leserbrief:

Du, Corona-Virus, was machst du mit uns?

Was offensichtlich ist, erkennt jeder: du machst Menschen krank, du füllst Krankenhausbetten, du nimmst anderen kranken Kindern und Erwachsenen die Möglichkeit, sofort Hilfe im Spital zu bekommen, du lässt Leute Monate lang an den körperlichen wie auch psychischen Nachwirkungen leiden, ja, und du lässt Menschen sterben.

Was damit auch offensichtlich einhergeht, ist, dass durch dich in der Wirtschaft Chaos entsteht, dass wegen dir Schulen, Kindergärten und Kitas unsere Kinder mit schützenden Maßnahmen versorgen müssen und Arbeitsplätze leer bleiben und dass du herkömmliches Zusammenkommen erschwerst bzw sogar Menschen den Kontakt zu ihren Lieben unmöglich machst.

Was leider parallel dazu, quasi durch die Hintertür, auch geschieht (wofür du allerdings nichts kannst), ist, dass der Wissenschaft oft nicht geglaubt wird, sondern dass zusammengebastelte Theorien ihren Irrweg kreuz und quer durch die Gesellschaft ziehen und durch dich folgedessen Haltungen bei Menschen entwickelt werden, die niemandem gut tun. Bist du dir dessen überhaupt bewusst?

Weißt du, in Familien, unter Freunden und Kollegen und überhaupt in der Gesellschaft brauchen wir für unsere Zufriedenheit und unser gutes Miteinander Rücksicht, Respekt und Mitgefühl. Gerade bei diesen Werten richtest du großen Schaden an! Einen Schaden, den man mit Geldzuschüssen nie gut machen kann! Es gibt jetzt zum Beispiel Menschen, die dich als Virus zwar leugnen und auf einmal doch hoffen, dich schnell einzufangen, damit sie z.B. im Winter Schi fahren oder zum Frisör gehen können oder ein Bier mit Schnitzel im Gasthaus genießen dürfen. Diese Leute denken plötzlich ganz ohne Empathie nur an sich und verstehen gar nicht, dass sie mit dieser egoistischen Aussage vielen einen heftigen Schlag ins Gesicht versetzen. Da draußen arbeitet Krankenhauspersonal am Limit, krebserkrankte Patienten harren in der Warteschleife auf weitere Behandlungen, Hinterbliebene trauern, Long Covid Patienten kämpfen um ihr Leben und Kinder und Jugendliche verpassen wichtige Lernprozesse in ihrer Entwicklung! All diesen Menschen tut es unsagbar weh, wenn ein Covid Leugner es als sein einziges Problem ansieht, im Winter keine Saisonkarte kaufen, den Frisör nicht besuchen oder im Gasthaus kein Schnitzel essen zu können!

Darin treten die versteckten aber möglicherweise schwerwiegendsten Folgen zu Tage – oder vielleicht sogar „Gott sei Dank“, denn wir müssen ganz schnell aufwachen, damit wir uns als Familienmitglieder, Freunde, Kollegen und Mitmenschen wieder rücksichtsvoll treffen, uns mitfühlend unterhalten und respektvoll miteinander umgehen.

Vielleicht, du Covid-Virus, ist das sogar ein Teil deiner Aufgabe? Vielleicht bleibst du nur so lange unter uns, bis wir verstanden haben, dass Respekt, Rücksicht und Empathie notwendige Säulen für unser Zusammen LEBEN ausmachen?

Susanne

Stellenangebote und Kleinanzeigen

SKILEHRER/INNEN und SNOWBOARD-LEHRER/INNEN

oder die es werden wollen, für Winter 2021/22 gesucht! Auch Teilzeit oder in den Ferien möglich (Studenten, Schüler, Hausfrauen...)

SKISCHULE HOPFGARTEN,

Tel. 0664 5133000, info@skischule-hopfgarten.at

SUCHEN KINDER-SKILEHRER UND SKI-KINDERGÄRTNERINNEN

für die kommende Wintersaison in Voll- und Teilzeit. Für Hopfgarten, Itter.

Bei Interesse bitte bei **SKISCHULE ALPIN** unter **0664-3434088** melden.

Noch kein Geschenk für Weihnachten, wie wäre es mit **handgemachten Doggln?**

Einfach anrufen

Monika 0664/1904040

Wohnzimmerngarnitur zu verkaufen

und Tisch gratis dazu. Tel. 0680 4024536

Unterstützung im Haushalt gesucht!

Wir suchen eine tüchtige Hilfe für unseren Haushalt und freuen uns über Deinen Anruf! Elli Watzinger-Artner, Tel. 0049/172/8231788

Dietmar Strobl

akademischer Pflegemanager

+43 (0) 660 2263324

case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at



Case Management-Sprechstunden:

Hopfgarten: Dienstag, 08:00-12:00 Uhr, Sozialzentrum Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten im Brixental

Kirchberg: Montag, 08:00-12:00 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg-Reith, Kirchplatz 9, 6365 Kirchberg

Wildschönau: Mittwoch, 08:00-10:00 Uhr, Sozial und Gesundheitssprengel Wildschönau, Kirchen, Oberau 205, 6311 Wildschönau

Um telef. Terminvereinbarung wird gebeten.

Planungsverband 31 Brixental - Wildschönau

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)

TERMINE

Samstag,	27. November 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Sonntag,	28. November 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Sonntag,	28. November 2021	15.00-18.00 Uhr	Weihnachtsausstellung im Kunstraum Hopfgarten
Sonntag,	28. November 2021	15.30-18.00 Uhr	Weihnachtsausstellung in der Galerie Toni / Toni
Sonntag,	28. November 2021	16.00-19.00 Uhr	Weihnachtsausstellung in der Galerie APEX
Mittwoch,	01. Dezember 2021	15.00-18.00 Uhr	Weihnachtsausstellung Firma DEESSE Kosmetik - Schoela/Buchmayr
Samstag,	04. Dezember 2021	07.00 Uhr	Rorate - musik. Gestaltung: Kantorei - Pfarrkirche Hopfgarten
Samstag,	04. Dezember 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Sonntag,	05. Dezember 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Samstag,	11. Dezember 2021	07.00 Uhr	Rorate - musik. Gestaltung: Harfe - Julia Krall - Pfarrkirche Hopfgarten
Samstag,	11. Dezember 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Sonntag,	12. Dezember 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Samstag,	18. Dezember 2021	07.00 Uhr	Rorate - musik. Gestaltung: Claudia u. Katharina - Pfarrkirche Hopfg.
Samstag,	18. Dezember 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Sonntag,	19. Dezember 2021	14.00-21.00 Uhr	Winterzauber beim Eisgarten Hopfgarten
Freitag,	24. Dezember 2021	07.00 Uhr	Rorate - musik. Gestaltung: Moserschmied Dreigesang - Pfarrkirche Hopfg.
Sonntag,	26. Dezember 2021	20.00 Uhr	Christbaumversteigerung - Salvena - MK Hopfgarten
Mittwoch,	29. Dezember 2021	20.00 Uhr	Christbaumversteigerung - Mehrzweckhalle Kelchsau - MK Kelchsau

DAUERVERANSTALTUNGEN

Jeden Montag:	19.00-20.15 Uhr	Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl – Praxis knack-punkt
Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Sozialzentrum s*Elsbethen
	09.00-10.15 Uhr	Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl – Praxis knack-punkt
	17.00-17.45 Uhr	Badminton für 6 bis 9 jährige - Sporthalle Hopfgarten
	17.45-18.30 Uhr	Badminton ab 10 jährige - Sporthalle Hopfgarten
	18.00-19.00 Uhr	Haltungsturnen - Sporthalle Hopfgarten
	18.30-20.00 Uhr	Badminton für Erwachsene - Sporthalle Hopfgarten
	19.00-20.00 Uhr	Fitness für alle - Sporthalle Hopfgarten
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeld. im Sekretariat
	19.00 Uhr	Fitness für Bauch-Beine-Po - Sporthalle
Jeden Donnerstag:	18.30-20.00 Uhr	Beckenbodentraining - Praxis knack-punkt - Voranmeldung unter: 05335/50037
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
Jeden 2. Freitag (gerade Woche)	17.00-21.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Samstag:	17.00 - 18.00 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Liebe Leserinnen und Leser des Hopfgartner Blattl!
Über Einzelheiten und über die Covid Maßnahmen der jeweiligen
Veranstaltung, bitten wir Sie, sich beim jeweiligen Veranstalter,
bei der Gemeindehomepage oder über Gem2go zu informieren.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Zimmermädchen und Hausmeister ab sofort in Brixen im Thale gesucht:

netto € 1.000 für 4 Tage, 20 Stunden / Woche oder
netto € 1.250 für 5 Tage, 25 Stunden / Woche oder
netto € 1.500 für 5 Tage, 30 Stunden / Woche oder
netto € 1.750 für 5 Tage, 35 Stunden / Woche

Für Informationen einfach anrufen! 0660 273 1985

Redaktionsschluss: Mi, 15. Dez. 2021

AUTOHAUS

FUCHS



KFZ- UND KAROSSERIE- FACHBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

- › hochmoderner KFZ-Fach- und Ausbildungsbetrieb
- › komplette Reparatur- und Schadenabwicklung
- › kostenloses Leihfahrzeug bei Bedarf
- › Neu- und Gebrauchtwagenverkauf

Wir kümmern uns um all Ihre Anliegen im Bereich KFZ!

Brixentaler Str. 8, 6305 Itter, 05335-2191-0,
office@autofuchs.at, www.autofuchs.at

Wir wünschen Ihnen weihnachtliche
Vorfreuden, frohe
Festtage und einen schönen
Jahresbeginn.



Ihr Autohaus Rudolf Fuchs
Familie Fuchs-Rabl